Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 1370-2000, 22 November 2000

Automobile Insurance Act (R.S.Q., c. A-25)

Lump-sum compensation for non-pecuniary damage

Regulation respecting lump-sum compensation for non-pecuniary damage

WHEREAS under paragraph 12 of section 195 of the Automobile Insurance Act (R.S.Q., c. A-25), as replaced by paragraph 1 of section 38 of chapter 22 of the Statutes of 1999, the Société de l'assurance automobile du Québec may make regulations to determine the injuries, the functional or cosmetic sequelae and the minimum eligibility requirements applicable to the compensation of non-pecuniary damage under section 73 of the Act, as replaced by section 15 of chapter 22 of the Statutes of 1999, and to prescribe rules for evaluating non-pecuniary damage and rules for fixing indemnity amounts;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) a draft of the Regulation respecting lump-sum compensation for nonpecuniary damage was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 August 2000 with a notice that it could be approved by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, at a sitting of its board of directors on 24 October 2000, the Société made the Regulation respecting lump-sum compensation for non-pecuniary damage;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation respecting lump-sum compensation for non-pecuniary damage, attached hereto, be approved.

MICHEL NOËL DE TILLY, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting lump-sum compensation for non-pecuniary damage

Automobile Insurance Act (R.S.Q., c. A-25, s. 195, par. 12; 1999, c. 22, s. 38, par. 1)

DIVISION I GENERAL PROVISIONS

1. This regulation applies to victims of automobile accidents that have occurred since January 1, 2000.

2. Lump-sum compensation for non-pecuniary damage is determined in accordance with:

(1) The provisions of Division II when the severity of the permanent functional or esthetic impairments affecting a victim correspond or is comparable to a situation described in one of the categories of severity set out in the Schedule of Permanent Functional and Esthetic Impairments (Appendix I);

(2) The provisions of Division III when the victim has no permanent impairments or the severity of the impairments is insufficient to entitle the victim to lumpsum compensation under the provisions of Division II;

(3) The provisions of Division IV when the victim dies.

DIVISION II

NON-PECUNIARY DAMAGE IN THE EVENT OF PERMANENT IMPAIRMENTS

3. Any functional or esthetic impairment is considered permanent when examinations and accepted medical knowledge do not point to any significant foreseeable improvement or deterioration in the victim's condition in the short or medium term.

4. The evaluation of permanent impairments to functional or esthetic units must allow for the determination as warranted of functional limitations, functional restrictions, and esthetic changes affecting the victim as well as the importance of these impairments in relation to the situations described in the categories of severity provided in Appendix I. Deterioration that may occur in the long term must not be taken into consideration. In the event of such deterioration, a new evaluation will determine any increase in impairment.

The evaluation of permanent impairments must be performed in accordance with the guidelines provided in Appendix I and the result must be explainable by accepted medical knowledge supported by the objective findings found on clinical examination.

5. The category of severity of an esthetic or functional unit impairment is determined by the situation having the maximum impact among the situations that correspond to the result of the evaluation of the permanent impairments.

When the evaluation of permanent impairments reveals situations that are not described in any of the categories of severity, they are compared to similar situations listed therein whose severity is equivalent in terms of the after-effects experienced in daily life such as loss of enjoyment of life, mental suffering, pain, and other consequences.

Only one category of severity may be assigned for each unit impairment and the percentage corresponding to that category may only be awarded once.

6. Non-pecuniary damage is evaluated as follows:

(1) In the event of functional impairments

(a) Identify the functional units listed in Appendix I that are permanently impaired;

(b) Determine for each functional unit identified the category of severity that best represents the victim's situation and the corresponding percentage. Any injury or illness that occurs subsequent to the accident and that is unrelated thereto is not taken into consideration;

(c) If the case arises, determine a percentage for a bilateral impairment of the upper limbs:

i. Identify the right and left functional units that are permanently impaired. Only the functional units "Ability to Move and Maintain the Position of Upper Limbs" and "Manual Dexterity" are taken into consideration. There must be at least one permanent impairment that is related to the accident and that is sufficiently serious to correspond to a category of severity;

ii. Determine for each functional unit identified the category of severity that best represents the victim's situation and the corresponding percentage. Any functional unit impairments related to the accident or present prior to the accident and sufficiently serious to correspond to a category of severity are taken into consideration. Impairments that occur subsequent to the accident and that are unrelated thereto are not taken into consideration;

iii. Apply the following calculation method:

Sum of the % of the two functional units on the left side	+	Sum of the % of the two functional units on the right side	=	Retained percentage for a bilateral impairment
	8			

The minimum is 0.5% and the maximum is the sum of the percentages of the two functional units on the least-impaired side. When the retained percentage includes decimals, only the first is kept. When the decimal is between 1 and 4, it is increased to 5; when it is between 6 and 9, the result is rounded up to the next full percentage.

(d) In cases where the victim was impaired prior to the accident

i. Determine for each functional unit identified the category of severity that best represents the situation prior to the accident and the corresponding percentage;

ii. Determine the percentage for the bilateral impairment to the upper limbs prior to the accident;

In each case, the retained percentage in relation to the accident is the difference between the percentage corresponding to the victim's situation as determined by the evaluation and the percentage corresponding to the victim's situation prior to the accident.

(2) In the event of esthetic impairments:

(a) Identify the esthetic units listed in Appendix I that are permanently impaired;

(b) Determine for each esthetic unit identified the category of severity that best represents the victim's situation in relation to the accident and the corresponding percentage.

In cases where several percentages have been calculated, an overall percentage is determined using the following method:

(1) The highest percentage is applied to 100% :

[100%] x [the highest %] = A%;

(2) The second highest percentage is applied to the remainder, which is the difference between 100% and the highest percentage:

[100% - A%] x [the second highest %] = B%. (If the percentage obtained has more than two decimals, only the first two are retained and the second decimal is rounded up one unit when the third is greater than 4.)

(3) The other percentages are applied in the same way to the successive remainders, beginning with the highest:

 $[100\% - (A\% + B\%)] \times [$ the third highest %] = C%. (If the percentage obtained has more than two decimals, only the first two are retained and the second decimal is rounded up one unit when the third is greater than 4.)

(4) The resulting percentages are then added up:

Overall % = A% + B% + C% + (...). When the result includes decimals, it is rounded up to the next full percentage.

7. The lump-sum compensation awarded to the victim for all non-pecuniary damage is the amount obtained by multiplying the percentage calculated in accordance with Section 6 by the amount of \$175 000 prescribed in section 73 of the Automobile Insurance Act, enacted by Section 15 of Chapter 22 of the Statutes of 1999.

DIVISION III

NON-PECUNIARY DAMAGE IN THE EVENT OF INJURIES

8. When the victim does not suffer any permanent functional or esthetic impairment or the severity of the impairments is insufficient to entitle the victim to lump-sum compensation under the provisions of Division II, non-pecuniary damage is evaluated as follows:

(1) Identify the injuries listed in Appendix II that the victim sustained in the accident and determine their corresponding severity rating. For any injury not listed, assign the severity rating corresponding to a similar injury of equivalent severity;

(2) Determine the injury with the highest severity rating for each of the titles indicated in Appendix II;

(3) Add the square of the highest severity ratings among those previously identified up to a maximum of three ratings;

(4) Determine the category of severity using Table I;

The amount of lump-sum compensation awarded to the victim is the sum indicated in Table I for the corresponding category of severity determined. Category of severity b is the minimum required for compensation.

Table I

Result of Addition	Category of Severity	Amount of Compensation
1 to 8	a	\$0
9 to 15	b	\$300
16 to 24	с	\$500
25 to 35	d	\$800
36 and over	е	\$1,000

DIVISION IV

NON-PECUNIARY DAMAGE IN THE EVENT OF DEATH

9. In the event of the death of the victim, lump-sum compensation for non-pecuniary damage is determined in accordance with :

(1) The provisions of Division II when the victim dies more than 12 months after the accident and permanent impairments sufficiently serious to correspond to a category of severity were medically foreseeable. Compensation is calculated on the basis of the impairments that the victim would have probably suffered on a permanent basis;

(2) The provisions of Division III:

(a) When the victim dies more than 24 hours after the accident but within 12 months thereof;

(b) When the victim dies more than 12 months after the accident and it was medically foreseeable that no permanent functional or esthetic impairment would have been suffered or that the severity of the impairments would have been insufficient to entitle the victim to lump-sum compensation under the provisions of Division II.

DIVISION V

FINAL PROVISIONS

10. This regulation replaces the Regulation respecting lump-sum compensation for non-pecuniary damage made by Order in Council number 1333-99 dated 1 December 1999.

11. This regulation comes into force on the fifteenth day following its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

APPENDIX I

(s. 2,4 and 6)

SCHEDULE OF PERMANENT FUNCTIONAL AND ESTHETIC IMPAIRMENTS

FUNCTIONAL UNITS

- 1. Mental function
- 2. State of consciousness
- 3. Cognitive aspect of language
- 4. The functions of the visual system are composed of two units:
 - 4.1. Vision
 - 4.2. Ancillary functions of the visual system
- 5. The functions of the auditory system are composed of two units:
 - 5.1. Hearing
 - 5.2. Ancillary functions of the auditory system
- 6. Taste and smell
- 7. Skin sensitivity is composed of seven units:
 - 7.1. Skin sensitivity of the skull and face
 - 7.2. Skin sensitivity of the neck
 - 7.3. Skin sensitivity of the trunk and genital organs
 - 7.4. Skin sensitivity of the right upper limb
 - 7.5. Skin sensitivity of the left upper limb
 - 7.6. Skin sensitivity of the right lower limb
 - 7.7. Skin sensitivity of the left lower limb
- 8. Clinical pictures of balance disorders
- 9. Phonation
- 10. Mimic
- 11. Ability to move and maintain the position of head
- 12. Ability to move and maintain the position of trunk
- 13. Ability to move and maintain the position of upper limbs is composed of two units:
 - 13.1. Ability to move and maintain the position of right upper limb
 - 13.2. Ability to move and maintain the position of left upper limb
- 14. Manual dexterity (prehension and manipulation) is composed of two units :
 - 14.1. Right manual dexterity
 - 14.2. Left manual dexterity

- 15. Locomotion
- 16. Protection provided by the skull
- 17. Protection provided by the rib cage and abdominal wall
- 18. Nasopharyngeal respiration
- 19. The digestive functions are composed of four units:
 - 19.1. Ingestion (chewing and swallowing includind prehension and salivation)
 - 19.2. Digestion and absorption
 - 19.3. Excretion
 - 19.4. Hepatic and biliary functions
- 20. Cardio-respiratory function
- 21. The urinary functions are composed of two units:
 - 21.1. The renal function
 - 21.2. Micturition
- 22. The genito-sexual functions are composed of three units:
 - 22.1. Genital Sexual Activity
 - 22.2. Procreation
 - 22.3. Termination of Pregnancy
- 23. Endocrine, hematological, immune, and metabolic functions
- 24. Clinical pictures of paraplegia and quadriplegia

ESTHETIC UNITS

- 25. There are eight esthetic units:
 - 25.1. Esthetic of the skull and scalp
 - 25.2. Esthetic of the face
 - 25.3. Esthetic of the neck
 - 25.4. Esthetic of the trunk and genital organs
 - 25.5. Esthetic of the right upper limb
 - 25.6. Esthetic of the left upper limb
 - 25.7. Esthetic of the right lower limb
 - 25.8. Esthetic of the left lower limb

1. THE MENTAL FUNCTION

The various dimensions of the mental function have an impact on all activities of daily living.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Evaluation must take into account the following criteria for determining the overall impact of an impairment of the mental function on daily life:

— The degree of independence and social functioning evaluated on the basis of the need to turn to compensating strategies, technical aids, or human surveillance and/or assistance

- The importance of the impact of a cognitive disorder on the performance of activities of daily living

— The importance of the impact of affective or mental disorders on the performance of activities of daily living evaluated using the "Global Assessment of Functioning Scale" proposed by the American Psychiatric Association.

GLOBAL ASSESSMENT OF FUNCTIONING (GAF)*

100 91	Superior functioning in a wide range of activities, life's problems never seem to get out of hand, is sought out by others because of his or her many positive qualities. No symptoms.
90	Absent or minimal symptoms (e.g., mild anxiety before an exam), good functioning in all areas, interested and involved in a wide range of activities, socially effective, generally satisfied with life, no more than everyday problems or concerns (e.g., an occasional argument with family members).
81 80	If symptoms are present, they are transient and expectable reactions to psychosocial stressors (e.g., difficulty concentrating after family argument), no more than slight impairment in social, occupational, or school
71	functioning (e.g., temporarily falling behind in schoolwork).
70 61	Some mild symptoms (e.g., depressed mood and mild insomnia) OR some difficulty in social, occupational, or school functioning (e.g., occasional truancy, or theft within the household), but generally functioning pretty well, has some meaningful interpersonal relationships.
60 51	Moderate symptoms (e.g., flat affect and circumstantial speech, occasional panic attacks) OR moderate difficulty in social, occupational, or school functioning (e.g., few friends, conflicts with peers or co-workers).
50 41	Serious symptoms (e.g., suicidal ideation, several obsessional rituals, frequent shoplifting) OR any serious impairment to social, occupational, or school functioning (e.g., no friends, unable to keep a job).
40 31	Some impairment in reality testing or communication (e.g., speech is sometimes illogical, obscure, or irrelevant) OR major impairment in several areas, such as work or school, family relations, judgment, thinking, or mood (e.g., depressed man avoids friends, neglects family, and is unable to work; child frequently beats up younger children, is defiant at home, and is failing at school).
30 21	Behavior is considerably influenced by delusions or hallucinations OR serious impairment in communication or judgment (e.g., sometimes incoherent, acts grossly inappropriately, suicidal preoccupation) OR inability to function in almost all areas (e.g., stays in bed all day; no job, home, or friends).

- Some danger of hurting self or others (e.g., suicide attempts without clear expectation of death; frequently violent; manic excitement) OR occasionally fails to maintain minimal personal hygiene (e.g., smears feces) OR gross impairment in communication (e.g., largely incoherent or mute).
- Persistent danger of severely hurting self or others (e.g., recurrent violence) OR persistent inability to maintain minimal personal hygiene OR serious suicidal act with clear expectation of death.

* American Psychiatric Association: Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders (DSM-IV), 4th Edition, Washington, DC, 1994, p. 32

CATEGORIES OF SEVERITY

UNDER THE MINIMUN THRESHOLD	If symptoms are present, they have no significant impact on personal and social functioning. The after-effects of the permanent impairment are less than those that would result from the situations described for category of severity 1.						
SEVERITY 1 2%	Affective or mental disorders that affect personal and social functioning and that are between 71 and 80 on the "Global Assessment of Functioning Scale";or Regular and permanent need to take prescription medication that may cause side effects.						
Severity 2 5%	 Affective or mental disorders that affect personal and social functioning and that are between 61 and 70 on the "Global Assessment of Functioning Scale"; Minor cognitive impairment such as shorter attention span while performing complex tasks, occasionally combined with fatigability. The difficulties experienced require slip changes in the organization of activities. 						
Severity 3 15%	 Affective or mental disorders that affect personal and social functioning and that are between 51 and 60 on the "Global Assessment of Functioning Scale"; or Slight cognitive impairment such as attention, memory, or learning difficulties, occasionally combined with fatigability. The impairment is severe enough to affect the organization and performance of complex tasks such as making important decisions. The difficulties experienced require significant changes in the organization of activities and may necessitate human surveillance or assistance. 						
Severity 4 35%	 Affective or mental disorders that affect personal and social functioning and that are between 41 and 50 on the "Global Assessment of Functioning Scale"; or Moderate cognitive impairment such as attention, memory or learning difficulties, or reduced judgment, often combined with fatigability. The impairment is severe enough to affect the performance of routine tasks such as the planning of daily domestic activities (meals, housework, purchases). The difficulties experienced require a reorganization in the organization of activities and necessitate human surveillance or assistance. 						

Severity 5 70%	Affective or mental disorders with major disruption of personal and social functioning, altered sense of reality;or Cognitive impairment severe enough to prevent the performance of simple routine tasks. The person can only be left alone for short periods.
SEVERITY 6	The person is totally or almost totally dependent on human assistance for the performance of most activities of daily living.
100%	Protective measures may be necessary such as a protected environment, confinement, restraint.

2. STATE OF CONSCIOUSNESS

Consciousness is the faculty that makes a person aware and able to judge his or her own reality. Permanent impairments to the state of consciousness can show up as episodic disorders such as epilepsy, lipothymia, or fainting, or as ongoing disorders such as stupor, coma, or a chronic vegetative state.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Impacts on other functional units, such as incontinence during an epileptic seizure, are taken into account in this unit.

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the minimum threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situation described in Severity 1.
SEVERITY 1 5%	Disturbances to the state of consciousness that slightly interfere with daily activities Medication, which may have possible side effects, is necessary to keep conditions such as epilepsy under control. Response to medical treatment is adequate and sufficient to allow the patient to drive a car.
SEVERITY 2 15%	Disturbances to the state of consciousness that moderately interfere with daily activities. Response to medical treatment is sufficient to allow the patient to remain independent but not to perform tasks that could endanger his or her safety or that of others, such as driving a car.
SEVERITY 3 30%	Disturbances to the state of consciousness that significantly interfere with daily activities. The severity of the seizures in terms of their intensity (type), frequency despite medication, and circumstances (trigger, timing) justifies the regular intervention of another person (surveillance or assistance). However, the patient remains sufficiently independent to retain a certain level of social interaction.
SEVERITY 4 60%	Impairments to the state of consciousness that severely interfere with daily activities. Autonomy and social interactions are reduced to a minimum.
SEVERITY 5 100%	Total absence of interpersonal relationships, such as in a chronic vegetative state, making the person completely dependent on another person and on medical support.

3. COGNITIVE ASPECT OF LANGUAGE

The cognitive aspect of language refers to the mental ability to understand and produce oral and written language. Examples of impairments include dysphasia, aphasia, alexia, agraphia, and acalculia.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. The evaluation must take into account the following abilities in order to determine the overall impact on daily life:

- Expressing oneself in speech
- Expressing oneself in writing
- Expressing oneself with gestures or expressions
- Naming or describing objects

- Understanding verbal and nonverbal language
- Reading with understanding
- Understanding spoken or written directions
- Repeating

- Spelling

Depending on the circumstances, the evaluation of functional impairments may be documented using any other relevant examination.

3. Peripheral sensory or motor impairments that may interfere with understanding and/or the mechanical expression of language must not be evaluated using the rules provided under this unit but using the rules provided in the functional units that specifically deal with the observed impacts.

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimum threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situation described in Severity 1.					
SEVERITY 1	Occessional trouble with word recall in written or english language					
5%	Occasional trouble with word recall in written or spoken language.					
SEVERITY 2	Frequent word substitutions or deformations (paraphasia),					
20%	or Difficulty in understanding long, complex sentences or abstract or figurative language.					
SEVERITY 3	Serious difficulty with writing (dysgraphia);					
40%	or Difficulty in understanding simple sentences.					
SEVERITY 4	Major problems in understanding combined with difficulties with expression that make					
70%	conversation very arduous.					
SEVERITY 5	Understanding is virtually or totally nonexistent and the person is completely incapable					
100%	of expressing thoughts in language.					

4. FUNCTIONS OF THE VISUAL SYSTEM

The function of the visual system is to put people in contact with the outside world by means of light.

The functions of the visual system are composed of two functional units.

4.1. Vision

4.2. Ancillary Functions of the Visual System

- Protection
- Eye lubrication
- Light sensitivity, photophobia, accommodation, convergence, color perception, etc

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Reading difficulties related to a cognitive impairment must not be evaluated using to the rules provided in this unit but using the rules provided in the functional unit "Cognitive Aspect of Language".

3. Specific guidelines are given at the beginning of each functional unit.

4.1. VISION

Specific Guidelines

The evaluation is conducted in four steps.

STEP 1: Evaluation of the three components required for optimal vision

A) Procedure to determine the retained percentages of central visual acuity for distance and close-up vision

• Central visual acuity is measured for each eye using the best optical correction that can be comfortably tolerated and that is acceptable for distance and close-up vision.

• The retained percentage of visual acuity for each eye, which is entered on the form for calculating the efficiency percentage for each eye in Step 2, is obtained using the following table:

Distance	Close-up (Vision	0.4 M	0.5 M	0.6 M	0.8 M	1 M	1.25 M	1.6 M	2 M	2.5 M	3.2 M	4 M
Vision (meters)												
6 / 4.5		100* 50**	100 50	97 48	95 47	75 37	70 35	60 30	57 28	55 27	52 26	51 25
6/6		100 50	100 50	97 48	95 47	75 37	70 35	60 30	57 28	54 27	52 26	51 25
6 / 7.5		97 48	97 48	95 47	92 46	72 36	67 33	57 28	55 27	52 26	50 25	48 24

RETAINED PERCENTAGE OF CENTRAL VISUAL ACUITY

Distance	Close-up 0.4 M Vision	0.5 M	0.6 M	0.8 M	1 M	1.25 M	1.6 M	2 M	2.5 M	3.2 M	4 M
Vision (meters)											
6/9	95 47		92 46	90 45	70 35	65 32	55 27	52 26	50 25	47 24	46 23
6 / 12	92 46		90 45	87 43	67 33	62 31	52 26	50 25	47 23	45 22	43 21
6 / 15	87 43		85 42	82 41	62 31	57 28	47 23	45 22	42 21	40 20	38 19
6 / 18	84		82 41	78 39	59 30	54 27	44 22	41 21	39 19	36 18	35 17
6 / 21	82		79 39	77 38	57 28	52 26	42 21	39 21	37 18	35 17	33 16
6 / 24	80		77 38	75 37	55 27	50 25	40 20	37 18	35 17	32 16	31 15
6 / 30	75	5 75 37	72 36	70 35	50 25	45 22	35 17	32 16	30 15	27 13	26 13
6 / 36	70) 70 5 35	67 33	65 32	45 22	40 20	30 15	27 13	25 12	22 11	21 10
6 / 45	66		63 32	61 30	41 20	36 18	26 13	23 12	21 10	18 9	17 8
6 / 60	60 30		57 28	55 27	35 17	30 15	20 10	17 9	15 7	12 6	11 5
6 / 90	57		55 27	52 26	32 16	27 13	17 9	15 7	12 6	10 5	84
6 / 120	55		52 26	50 25	30 15	25 12	15 7	12 6	10 5	7 3	6 3
6 / 240		52 52 26	50 25	47 23	27 13	22 11	12 6	10 5	7 3	5 2	3 1

* Upper value: retained percentage of central visual acuity $\underline{in the absence}$ of monocular aphakia

** Lower value: retained percentage of central visual acuity with allowance for monocular aphakia

B) Procedure to determine the retained percentage of the visual field for each eye

• The extent of the visual field is determined using the usual perimetric methods. The conventional standard is the III-4e kinetic stimulus of the Goldman perimeter. The IV-4e stimulus should be used with a person with an aphakic eye corrected with prescription glasses and not contact lenses.

• The index finger or target is brought from the periphery to the visual field, i.e., from the unseen to the seen. The peripheral field is measured for each meridian. If the measurement differs from the clinical result, a second measurement that agrees with the first within 15° should be obtained. The result is recorded on an ordinary visual field chart for each of the eight principal meridians separated from one another by 45° . The meridians and the normal extent of the visual field from the point of fixation are recorded on the visual field chart shown in Diagram 1.

Where there is a deficit in a quadrant or a half field, or any other anomaly, the measurement will be the average of the values for the two adjacent meridians.

• The retained percentage of the visual field, which is entered on the form for calculating the percentage of visual efficiency of each eye in Step 2, is obtained using the following formula:

Total retained degrees *

Number of degrees prior to the accident ** X 100 = retained % of visual field

* Sum of retained degrees for the eight principal meridians shown in Diagram 1 (for the III-4e isopter)

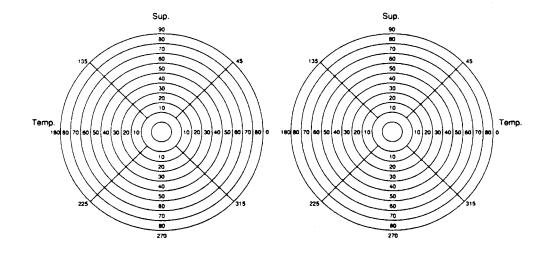
** The extent of the visual field prior to the accident can vary depending on the person and on age. For the impaired eye, the extent of the visual field prior to the accident is determined by comparison with the other eye, if it is healthy. Where the contra lateral eye is not healthy, the normal value is presumed to be 500.

DIAGRAM 1

VISUAL FIELDS







C) Procedure to determine the retained percentage of ocular motility

• The extent of the diplopia when the person looks in various directions is determined using the best correction possible (prism) comfortably tolerated and that is acceptable, but without colored lenses.

• The evaluation is conducted using a small test light or Goldman perimeter III-4e stimulus at 330 mm or any campimeter at 1 meter from the eye of the person.

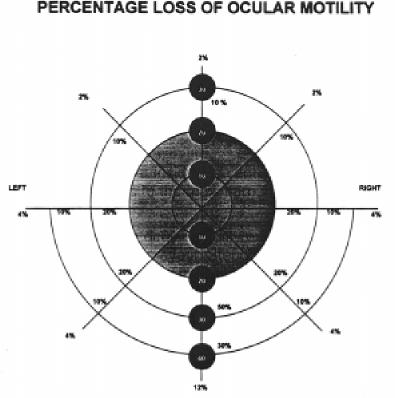
• Results for image separation when the person looks in various directions are recorded on a visual field chart (Diagram 2) for each of the eight principal meridians.

• In the case of an impairment outside the central 20° , total percentage loss of ocular motility is calculated by adding the percentages of loss indicated in Diagram 2 corresponding to the separation of the two images as evaluated by the examination, up to a maximum of 92%.

• In the case of an impairment inside the central 20°, total percentage loss of ocular motility corresponds to the maximum of 92%.

• The retained percentage of ocular motility entered on the form to calculate the efficiency percentage of each eye in Step 2 is obtained by subtracting the percentage of loss from 100%. The result is applied to the eye with the greatest impairment. The other eye is attributed a normal value, i.e., 100%.

DIAGRAM 2



Loss of ocular motility

• Inside the central 20° equals 92%

• Outside the central 20° equals the sum of the percentages up to a maximum of 92 % for the meridians where a separation of images has been noted

STEP 2: Determination of the Percentage of Efficiency of Each Eye

	Retained %* of Visual Acuity	Retained %* of Visual Field	Retained %* of Ocular Motility**	% of Efficiency of Eye
Right Eye	X		_ X	=
Left Eye	X		_ X	=

* The retained percentages are those noted in the examination of the three components and calculated in Step1.

** For calculation purposes, the retained percentage of ocular motility calculated in Step 1 is only applied to the most seriously impaired eye. The other eye is assigned an ocular motility value of 100%.

STEP 3: Determination of the Percentage of Visual Efficiency

		Efficiency* etter Eye		% of Efficiency* of Other Eye		% of Efficiency of Vision	
	(X3)	+		=		
			4				
* The	efficiency perce	ntages for each ey	e are those	obtained in Step 2.			

STEP 4: Determination of the Percentage of Functional Loss of Vision

Normal Vision		% of Efficiency of Vision*	% of Functional Loss of Vision
100%	-	=	

* The vision efficiency percentage is that obtained in Step 3.

For compensation purposes, the category of severity corresponds to the percentage of functional loss of vision. The result is rounded up to the nearest 0.5% or higher unit, with a maximum of 85%.

CATEGORIES OF SEVERITY

After-effects experienced in daily life – loss of enjoyment of life, mental suffering, pain, and other consequences – resulting from a permanent impairment can be compared with those that would result from the situation with maximum impact among the following:

Under the Minimum threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situation described in Severity 0.5.
SEVERITY 0.5	Inconvenience due to wearing a corrective device to provide normal vision Compensation in this category of severity is only awarded if the person was not wearing
0.5%	a corrective device prior to the accident.
SEVERITY	Inconvenience due to a permanent impairment to vision that cannot be fully corrected with a corrective device (glasses, prisms, contact lenses).
1 то 85	
1 то 85%	The category of severity corresponds to the extent of functional loss of vision as determined by an ophthalmologic evaluation. It varies from 1 to a maximum of 85.

4.2. ANCILLARY FUNCTIONS OF THE VISUAL SYSTEM

Specific Guidelines

1. Loss of accommodation and photophobia experienced by a person with an aphakic eye are already included in the visual acuity calculation in Step 1A of 4.1. (see Retained Percentage of Central Visual Acuity) and are not eligible for a category of severity in this section.

2. Fusion anomalies and convergence insufficiencies experienced by a person diagnosed with ocular motility impairments are already included in the ocular motility calculation in Step 1C of 4.1. and are not eligible for a category of severity in this section.

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimum threshold		er-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situations cribed in Severity 1.
SEVERITY 1		Slight photosensitivity or photophobia requiring, among other things, the wearing of sunglasses, such as with maculopathy, or corneal, pupillary or ocular media impairment,
1%	or	Slight loss of accommodation;
	or	Color vision disorder;
	or	Slight fusion anomaly or slight paralysis of convergence, such as with decompensated, nonreducible, and occasionally symptomatic anterior heterophoria;
	or	Slight unilateral or bilateral intermittent lacrimation;
	or	Slight palpebral ptosis;
	or	Justification for therapeutic measures resulting in minor inconvenience such as having to take regular medication.

Severity 2 3%		Moderate photophobia that requires, among other things, the wearing of sunglasses, such as with maculopathy, or corneal, pupillary, or ocular media impairment;
	or	Moderate or significant loss of unilateral or bilateral accommodation;
	or	Moderate fusion anomaly or moderate paralysis of convergence, such as with decompensated, nonreducible, and daily symptomatic anterior heterophoria;
	or	Paralysis of conjugate upward gaze;
	or	Frequent unilateral or bilateral lacrimation;
	or	Marked palpebral ptosis;
	or	Superficial punctate keratitis.
SEVERITY 3		Significant photophobia, such as with nonreactive mydriasis;
5%	or	Complete paralysis of accommodation in one eye, such as with pseudophakia;
	or	Lacrimation caused by complete stenosis of one inferior caniculus;
	or	Moderate keratitis requiring frequent lubrication.
SEVERITY 4		Maximum photophobia, such as with the loss of the iris;
10%	or	Complete paralysis of accommodation in both eyes;
	or	Complete paralysis of convergence;
	or	Paralysis of conjugate downward or lateral gaze;
	or	Severe and persistent unilateral or bilateral keratitis despite treatment;
	or	Lacrimation caused by complete stenosis of the inferior caniculi of both eyes.

5. FUNCTIONS OF THE AUDITORY SYSTEM

The function of the auditory system is to put people in contact with the outside world by means of sound (words, music, background noise, etc.).

The functions of the auditory system are composed of two functional units.

5.1. Hearing

5.2. Ancillary Functions of the Auditory System

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Balance disorders and understanding difficulties related to a cognitive disorder must not be evaluated using the rules provided in this unit but using the rules provided in the functional units "Clinical Pictures of Balance Disorders" and "Cognitive Aspect of Language".

3. Specific guidelines for evaluating auditory impairments are given at the beginning of 5.1.

5459

5.1. HEARING

Specific Guidelines

The evaluation is conducted in three steps:

STEP 1: Determination of the average hearing threshold for each ear (tonal audiometry) and of the factor of severity of the binaural impairment

A) Determination of the average hearing threshold for each ear (tonal audiometry)

The hearing threshold for each ear is evaluated by tonal audiometry <u>without a hearing aid</u>. The frequencies used are 500, 1,000, 2,000, and 4,000 hertz (Hz).

For calculation purposes, the maximum hearing threshold for a given frequency is set at 100 dB.

The average hearing threshold for each ear is obtained using the calculation method given below. For results above 25 dB, the average hearing threshold is rounded up or down to the nearest multiple of 5.

CALCULATION OF AVERAGE HEARING THRESHOLDS

	500 Hz	1,000 Hz	2,000 Hz	4,000 Hz		Average Hearing Threshold	Rounded Average (dB)
Right Ear	+	+	+ +		=	÷4 =	→
Left Ear	+	4	+ +		=	÷ 4 =	→

B) Determination of the factor of severity of the binaural impairment

The rounded averages obtained for each ear are entered in the table below to obtain the factor of severity.

The rounded average for a given ear must be 25 dB or more to entitle a person to compensation.

Rounded Average (dB) for Each Ear	< 25	25	30	35	40	45	50	55	60	65	≥70
< 25	NA	0.5	0.5	1	1.5	2.5	4.5	6.5	8	8.5	9
25	0.5	1.5	1.5	2	2.5	3.5	5.5	7.5	9	9.5	10
30	0.5	1.5	3	3.5	4	5	7	9	10.5	11	11.5
35	1	2	3.5	6	6.5	7.5	9.5	11.5	13	13.5	14
40	1.5	2.5	4	6.5	9	10	12	14	15.5	16	16.5
45	2.5	3.5	5	7.5	10	15	17	19	20.5	21	21.5
50	4.5	5.5	7	9.5	12	17	27	29	30.5	31	31.5
55	6.5	7.5	9	11.5	14	19	29	39	40.5	41	41.5
60	8	9	10.5	13	15.5	20.5	30.5	40.5	48	48.5	49
65	8.5	9.5	11	13.5	16	21	31	41	48.5	51	51.5
≥ 70	9	10	11.5	14	16.5	21.5	31.5	41.5	49	51.5	54

FACTORS OF SEVERITY FOR BINAURAL IMPAIRMENT

STEP 2: Determination of auditory discrimination for each ear (vocal audiometry) and of the adjustment factor

The percentages of auditory discrimination for each ear are obtained by vocal audiometry and entered in the table below to obtain the adjustment factor.

% of Auditory Discrimination for Each Ear	90 to 100	70 to 89	50 to 69	< 50
90 to 100	0	1	2	3
70 to 89	1	2	3	4
50 to 69	2	3	4	5
< 50	3	4	5	6

ADJUSTMENT FACTOR

STEP 3: Determination of the category of severity

The category of severity for auditory impairment is the sum of the factor of severity from Step 1 and the adjustment factor from Step 2.

Factor of Severity (Step 1)	Adjustment Factor (Step 2)	Category of Severity	
+	=		

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimum threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situation described in Severity 0,5.
Severity 0.5 to 60	Inconvenience due to a permanent hearing loss.
0.5 то 60%	The category of severity corresponds to the extent of functional hearing loss determined by an audiological evaluation. It varies from 0.5 to a maximum of 60.

5.2. ANCILLARY FUNCTIONS OF THE AUDITORY SYSTEM

CATEGORIES OF SEVERITY

Inconveniences experienced in daily life – loss of enjoyment of life, mental suffering, pain, and other consequences – resulting from a permanent impairment can be compared with those that would result from the situation with maximum impact among the following:

Under the minimum threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situations described in Severity 1.					
SEVERITY 1	Frequent or intense tinnitus* but with no significant effect on sleep;					
2%	or Medical necessity for preventive, palliative, or therapeutic measures that cause inconvenience, such as swimming forbidden because of a tympanic perforation.					
SEVERITY 2	Recurring otorrhea due to tympanic perforation;					
3%	or Frequent irritation and infections, such as with external auditory canal stenosis;					
370	or Frequent, episodic exacerbations, such as with cholesteatoma.					
SEVERITY 3	Tinnitus, sufficiently frequent and intense to compromise clean on a regular basis					
5%	Tinnitus* sufficiently frequent and intense to compromise sleep on a regular basis.					

* Tinnitus being a subjective phenomena, it is considered for compensation purposes only if its occurrence, intensity and consequences have regularly been documented since the accident.

6. TASTE AND SMELL

Taste is the sensory function that provides people with information on the physical and chemical characteristics of food. It allows them to determine what is sweet, salty, bitter, or sour.

Smell is the sensory function that lets people distinguish odors. It determines whether odors are pleasant or unpleasant and helps people appreciate the flavor of food. In conjunction with the trigeminal system, it also provides a protection function by detecting potentially dangerous chemical substances.

Since they are closely related, taste and smell are considered as a single functional unit.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Evaluating taste includes semi-objective chemical testing of the four basic sensations: sweet, salty, bitter, and sour.

3. Evaluating smell includes subjective sniff tests complemented by the following semi-objective methods:

— Verification of the olfacto-respiratory reflex by testing the reaction to strong odors that normally cause reflex blockage of inhalation

- Verification of trigeminal sensitivity by testing the reaction to irritating substances (vinegar, ammonia)

CATEGORIES OF SEVERITY

After-effects experienced in daily life – loss of enjoyment of life, mental suffering, pain, and other consequences - resulting from a permanent impairment can be compared with those that would result from the situation with maximum impact among the following situations:

Under the Minimum threshold	After-effects of the permanent impairment, such as partial loss of taste or smell, are less than those resulting from the situation described in Severity 1.		
SEVERITY 1	Perception of unpleasant or inappropriate taste or odors (dysgueusia, cacosmia, parosmia)		
3%	that may interfere with daily activities.		
SEVERITY 2			
5%	Total loss of one of both functions with partial or total retention of the other.		
SEVERITY 3	Tetel beer of hoth for evidence to stand and li		
10%	Total loss of both functions: taste and smell.		

7. SKIN SENSITIVITY

Skin sensitivity is the sensory function that puts people in contact with the outside world through skin contact. It allows them to explore the outside world and react to changes in the environment (warning and protection function).

Skin sensitivity is composed of seven functional units, each representing a separate region of the body:

- 7.1. Skin Sensitivity of Skull and Face
- 7.2. Skin Sensitivity of Neck
- 7.3 Skin Sensitivity of Trunk and Genital Organs
- 7.4. Skin Sensitivity of Right Upper Limb
- 7.5. Skin Sensitivity of Left Upper Limb
- 7.6. Skin Sensitivity of Right Lower Limb
- 7.7. Skin Sensitivity of Left Lower Limb

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Skin sensitivity impairment resulting from paraplegia or quadriplegia must not be evaluated using the rules provided in this chapter but using to the rules provided in the functional unit "Clinical Pictures of Paraplegia and Quadriplegia."

3. The anatomical boundaries used to separate contiguous parts of the body are the following:

Part 2

►► Skull

Region inside the normal, usual hairline. In the presence of baldness, the anatomical boundary corresponds to what would have been the normal hairline.

>> Face

Region defined by the anatomical boundaries of the skull and neck. Lips area: Upper boundary is the base of the nose defined by the alae of the nose and the columella. Lateral boundaries are the nasolabial creases Lower boundary is the labiomental crease

>> Neck

Upper boundary: line following the lower part of the body of the mandible, continuing along the vertical rami to the temporomandibular joints and then along the normal usual hairline

Lower boundary: line beginning at the jugular notch, continuing along the upper edge of the clavicle to the midpoint and then to the C7 spinous process

>> Trunk and Genital Organs

Region defined by the anatomical boundaries of the neck, upper limbs, and lower limbs

>> Upper Limb (upper boundary)

Circular line beginning at the apex of the armpit, extending backwards and forwards, and ending at the mid-point of the clavicle

>> Lower Limb (upper boundary)

Line beginning at the median upper edge of the pubic symphysis, continuing obliquely to the antero-superior iliac spine, then along the upper edge of the iliac crest, and ending at the upper vertical boundary of the gluteal fold

7.1. SKIN SENSITIVITY OF SKULL AND FACE

(Including the buccal cavity, the gums, and the teeth)

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimum threshold	After-effects of the permanent impairment, such as a sensitivity impairment affecting an area of skin under 1 cm^2 on the skull or the face (not including lips area), are less than those resulting from the situation described in Severity 1.		
SEVERITY 1	Sensitivity impairment affecting an area:		
1%	for the entire skull and face: between 1 and 25 cm ² ;		
	or for the face: between 1 and 5 cm^2 ;		
	or for the lips area between: less than 1 cm^2 ;		
	or corresponding to one subdivision of the principal branches* of a trigeminal nerve		

SEVERITY 2	Sensitivity impairment affecting an area:		
3%	for the entire skull and face: more than 25 cm ² ;		
	or for the face: greater than 5 cm^2 up to 15 cm^2 ;		
	or for the lips area: between 1 and 5 cm^2 ;		
	or corresponding to two subdivisions of the principal branches* of a trigeminal nerve		
	Sensitivity impairment affecting an area:		
SEVERITY 3	for the face: greater than 15 cm ² up to 25% of the entire surface;		
6%	or for the lips area: greater than 5 cm^2 up to 10 cm^2		
	or corresponding to more than two subdivisions of the principal branches* of a trigeminal nerve		
SEVERITY 4	Sensitivity impairment affecting an area:		
10%	for the face: between 25% and 50% of the entire surface;		
	or for the lips area: greater than 10 cm ² ;		
	or corresponding to a unilateral impairment of an entire trigeminal nerve		
SEVERITY 5	Sensitivity impairment affecting an area greater than 50% of the entire surface of the face.		
20%	Sensitivity impairment affecting an area greater than 50% of the entire sufface of the face.		

* The three principal branches of the trigeminal nerve are the ophthalmic, maxillary, and mandibular divisions.

7.2. SKIN SENSITIVITY OF NECK

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the minimum threshold	After-effects of the permanent impairment, such as a sensitivity impairment affecting an area of skin under 2 cm ² , are less than those resulting from the situation described in Severity 1.					
SEVERITY 1	Some it is the important offseting on area of skin equal to approximately 2 ap^2 to 10 ap^2					
1%	Sensitivity impairment affecting an area of skin equal to approximately 2 cm ² to 10 cm ² .					
SEVERITY 2	Sometivity imposiment offecting on area of skip equal to enprovide 10 em^2 to 25 em^2					
2%	Sensitivity impairment affecting an area of skin equal to approximately 10 cm ² to 25 cm ² .					

SEVERITY 3	Sensitivity impairment affecting an area of skin equal to approximately 25 cm ² or more up to
3%	50% of the entire neck surface.
SEVERITY 4	Sensitivity impairment affecting an area of skin greater than 50% of the entire neck surface.
5%	Sensitivity impairment arrecting an area of skin greater than 50% of the entire neck surface.

7.3. SKIN SENSITIVITY OF TRUNK AND GENITAL ORGANS

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the minimum threshold	After-effects of the permanent impairment, such as a sensitivity impairment affecting an area of skin under 5 cm ² on the trunk or under 2 cm ² on the breasts (only applies to women) or genital organs, are less than those resulting from the situations described in Severity 1.					
SEVERITY 1	Sensitivity impairment affecting an area of skin approximately equal to					
1%	5 cm ² to 25 cm ² on the trunk, not including the breasts (only applies to women) and genital organs;					
	or 2 cm^2 to 5 cm^2 on the breasts (only applies to women) or genital organs.					
SEVERITY 2	Sensitivity impairment affecting an area of skin approximately equal to					
2%	25 cm ² to 100 cm ² on the trunk, not including the breasts (only applies to women) and genital organs;					
	or 5 cm^2 to 25 cm ² on the breasts (only applies to women) or genital organs.					
SEVERITY 3	Sensitivity impairment affecting an area of skin					
4%	approximately equal to 100 cm ² or more up to to 25% of the entire surface of the trunk, not including the breasts (only applies to women) and genital organs;					
	or greater than 25 cm^2 on the breasts (only applies to women) or genital organs.					
SEVERITY 4	Sensitivity impairment affecting an area of skin approximately equal to 25% to 50% of the					
7%	entire surface of the trunk.					
SEVERITY 5	Sensitivity impairment affecting an area of skin greater than 50% of the entire surface					
10%	of the trunk.					

7.4. SKIN SENSITIVITY OF RIGHT UPPER LIMB

7.5. SKIN SENSITIVITY OF LEFT UPPER LIMB

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimum threshold	After-effects of the permanent impairment, such as a sensitivity impairment affecting an area of skin under 5 cm ² on the upper limb or under 1 cm ² on the hand, are less than those resulting from the situations described in Severity 1.				
SEVERITY 1	Sensitivity impairment affecting an area of skin approximately equal to				
1%	5 cm ² to 25 cm ² on the upper limb, not including the hand;				
_	or 1 cm^2 to 5 cm^2 on the hand.				
SEVERITY 2	Sensitivity impairment affecting an area of skin approximately equal to				
3%	25 cm ² or more up to 25% of the entire surface of the upper limb, not including the hand;				
	or 5 cm^2 or more up to 25% of the entire surface of the hand.				
SEVERITY 3	Sensitivity impairment affecting an area of skin approximately equal to				
5%	25% to 50% of the entire surface of the upper limb, not including the hand;				
	or 25% to 50% of the entire surface of the hand.				
SEVERITY 4	Sensitivity impairment affecting an area of skin				
8%	greater than 50% of the entire surface of the upper limb, not including the hand;				
	or greater than 50% of the entire surface of the hand.				
SEVERITY 5	Sensitivity impairment affecting an area of skin greater than 50% of the entire surface of				
10%	the <u>palm.</u>				

7.6. SKIN SENSITIVITY OF RIGHT LOWER LIMB

7.7. SKIN SENSITIVITY OF LEFT LOWER LIMB

CATEGORIES OF SEVERITY

After-effects of the permanent impairment, such as a sensitivity impairment affecting an area of skin under 5 cm ² on the lower limb or under 2 cm ² on the sole of the foot, are less than those resulting from the situations described in Severity 1.				
Sensitivity impairment affecting an area of skin approximately equal to				
5 cm ² to 25 cm ² on the lower limb, not including the sole of the foot;				
or 2 cm^2 to 5 cm^2 on the sole of the foot.				
Sensitivity impairment affecting an area of skin approximately equal to				
25 cm^2 to 100 cm^2 on the lower limb, not including the sole of the foot;				
or 5 cm^2 to 10 cm ² on the sole of the foot.				
Sensitivity impairment affecting an area of skin				
greater than 100 cm ² but less than 25% of the entire surface of the lower limb, not including the sole of the foot;				
or greater than 10 cm ² but less than 50% of the entire surface of the <u>sole of the foot.</u>				
Sensitivity impairment affecting an area of skin approximately equal to				
25% to 50% of the entire surface of the lower limb, not including the sole of the foot;				
or 50% or more of the entire surface of the sole of the foot.				
Sensitivity impairment affecting an area of skin greater than 50% of the entire surface of				
a lower limb.				
_				

8. CLINICAL PICTURES OF BALANCE DISORDERS

Balance is the sensory function that enables a person to keep his or her body in a stable position when in motion or at rest and to maintain a steady gaze with respect to head movements. It is controlled by the central nervous system, which combines and processes the visual, vestibular, and proprioceptive information required for appropriate motor responses.

For compensation purposes, all impacts related to balance disorders are presented under this single functional unit.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Impacts on other functional units, such as locomotion impairments due to a balance disorder, are included in the categories of severity of this unit.

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimum threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situation described in Severity 1.
SEVERITY 1	Regular but brief bouts of unsteadiness, dizziness, or vertigo that occur mainly during abrupt
2%	movements or changes of position but do not affect the ability to perform tasks of daily living.
	Regular therapeutic measures that may cause side effects are justified.
SEVERITY 2	Regular bouts of unsteadiness, dizziness, or vertigo that occur despite therapeutic measures,
5%	such as difficulty walking (sensation of drunkenness), feeling of insecurity on uneven ground, in a crowd, or in the dark.
	The person can perform tasks of daily living but cannot take part in activities that could endanger his or her safety or that of others such as activities involving heights or ladders.
SEVERITY 3	Regular bouts of unsteadiness, dizziness, or vertigo that occur despite therapeutic measures
15%	and whose severity makes it impossible to drive a car safely.
SEVERITY 4	Regular bouts of unsteadiness, dizziness, or vertigo that occur despite therapeutic measures and whose severity makes the surveillance or assistance of another person necessary to
30%	perform many tasks of daily living.
	The person is still capable of independently performing simple tasks of daily living such as doing household chores or taking care of personal hygiene.
SEVERITY 5	Regular bouts of unsteadiness, dizziness, or vertigo that occur despite therapeutic measures
60%	and whose severity makes the surveillance or assistance of another person necessary to perform most tasks of daily living.
	The person is still capable of taking care of personal hygiene.
SEVERITY 6	Regular bouts of unsteadiness, dizziness, or vertigo that occur despite therapeutic measures
100%	and whose severity makes it impossible to stay upright.
	The person is confined to bed or a wheelchair, either at home or in an institution.

9. PHONATION

Phonation refers to the ability of mechanically producing vocal sounds that can be heard and understood and whose rate and flow can be maintained.

EVALUATION RULES

- 1. See the provisions of Division II of the Regulation.
- 2. The evaluation must take into account audibility, intelligibility, and flow quality.
- Audibility: Intensity of the voice
- Intelligibility: Quality of articulation and phonetic links
- Flow: Maintenance of rate and rhythm

3. Language disorders related to a cognitive impairment must not be evaluated using the rules provided in this chapter but using the rules provided in the functional unit "Cognitive Aspect of Language".

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the minimum threshold		After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situations described in Severity 1.				
SEVERITY 1		Minor but perc	Minor but perceptible impairment to audibility, intelligibility, or flow;			
1%	or	Change in spee	Change in speech timbre.			
SEVERITY 2		Audibility:	udibility: Voice intensity is diminished but is sufficient to allow normal conversation;			
5%	or	Intelligibility:	 Some difficulties and inaccuracies but articulation is adequate for understanding; 			
	or	Fluidity:	Verbal flow is slow, hesitant, or interrupted but is adequate for normal conversation.			
SEVERITY 3		Audibility:	Voice intensity quickly weakens. Close-up conversations are possible but difficult in noisy settings;			
10%	or	Intelligibility:	Family and friends understand, but strangers find it difficult to understand and often ask the person to repeat;			
	or	Fluidity:	Verbal flow is slow and hesitant enough to limit continuous speech to short periods.			

Severity 4 20%	Audibility:		Voice intensity is very weak, like whispering. Telephone conversations are impossible;		
2070	or	Intelligibility:	Articulation is limited to pronouncing short, familiar words;		
	or	Fluidity:	Verbal flow is very slow and arduous. Isolated words and short sentences can be spoken but continuous speech cannot be maintained.		
SEVERITY 5	Abs	sence or almost t	total absence of vocal function.		
30%	Spe	ech is inaudible	or incomprehensible.		

10. MIMIC

Mimic refers to the ability to produce facial expressions using neuromusculoskeletal structures.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimum threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situations described in Severity 1.	
SEVERITY 1 1%	Ability to produce facial expressions is slightly impaired such as with a partial and minor impairment to a branch of the facial nerve, or an equivalent impairment resulting from the loss of mimic muscle tissue;	
	or Occasional involuntary movements, such as facial synkinesia.	
Severity 2 3%	Ability to produce facial expressions is impaired over an area equal to approximately one-quarter of the face such with a total impairment to a frontal or mandibular branch of the facial nerve, or with an equivalent impairment resulting from the loss of mimic muscle tissue;	
	or Frequent involuntary movements, such as facial synkinesia;	
	or Facial spasms.	
SEVERITY 3 7%	Ability to produce facial expressions is impaired over an area equal to approximately one-half of the face such as with a total unilateral impairment to a facial nerve or a partial bilateral impairment of the facial nerves, or an equivalent impairment resulting from the loss of mimic muscle tissue.	
SEVERITY 4 12%	Ability to produce facial expressions is impaired over an area equal to approximately three-quarters of the face such with a complete unilateral impairment to the facial nerve combined to a partial contra lateral impairment, or an equivalent impairment resulting from the loss of mimic muscle tissue.	
SEVERITY 5 15%	The ability to produce facial expressions is nonexistent or virtually nonexistent.	

11. ABILITY TO MOVE AND MAINTAIN POSITION OF HEAD

The synergistic actions of anterior flexion, extension, lateral flexion and rotation of the neck make it possible to move and maintain the head in a stable position while performing numerous daily activities.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. The category of severity is determined by the situation with maximal impact, either the result of the overall weighted evaluation or any other situation described, including functional restrictions.

3. The overall weighted evaluation is performed in the event of a decrease of active mobilization.

a. The decrease in active mobilization is evaluated by measuring the maximum amplitudes of active movements obtained with optimal effort from the person being evaluated. The result must be consistent with the overall clinical evaluation. In the event of a discrepancy that cannot be explained with medically accepted knowledge, the passive movement measurement is used.

b. The normal limit of the amplitude of the movement is obtained by comparison with the equivalent contralateral movement, as required. When this cannot be done or when the contralateral movement is faulty, use conventional values generally accepted as normal for the age of the person.

c. For each movement, the importance of the loss is entered in the table. When, for a given movement, a result falls between two values, the closest value is used.

	Active Mobilization of the Cervical Region					
	Anterior Flexion	Extension	Flexion to Left	Flexion to Right	Rotation to Left	Rotation to Right
Normal Limits (Normal \pm a few degrees)	0	0	0	0	0	0
Loss of approximately 25%	2	2	1	1	4	4
Loss of approximately 50%	6	6	3	3	8	8
Loss of approximately 75%	10	10	5	5	20	20
Loss of 90% or more	15	15	10	10	25	25
	Total Overall Weighted Evaluation =					Poin

OVERALL WEIGHTED EVALUATION

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the minimum threshold	After-effects of the permanent impairment, such as the loss of a few degrees in the amplitude of movements without significant functional impact, are less than those resulting from the situation described in Severity 1.			
SEVERITY 1	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 1 and 10,			
2%	indicating a slight difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the head.			
SEVERITY 2	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 11 and 20,			
4%	indicating a moderate difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the head;			
	or Regular and permanent inconveniences due to a medical necessity to avoid activities requiring			
	— Extended periods of immobilization of the head and neck;			
	or			
	— Repetitive or frequent efforts that place significant strain on the neck.			
Severity 3 8%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 21 and 40, indicating a significant difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the head;			
	or Regular and permanent inconveniences due to a medical necessity			
	 To avoid activities requiring repetitive or frequent efforts equivalent to handling loads of 5 to 10 kg. 			
SEVERITY 4	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 41 and 60,			
15%	indicating a severe difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the head.			
Severity 5 30%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is greater than 60. Capacity to move or maintain the position of the head is nonexistent or virtually nonexistent.			

12. ABILITY TO MOVE AND MAINTAIN POSITION OF TRUNK

The synergistic actions of anterior flexion, extension, lateral flexion, and rotation of the dorsal, lumbar, and sacral regions make it possible to move and maintain the trunk in a stable position while performing numerous daily activities.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Impacts on the ability to move and maintain the position of the trunk resulting from paraplegia or quadriplegia must not be evaluated using the rules provided in this unit but using the rules provided in the functional unit "Clinical Pictures of Paraplegia and Quadriplegia."

3. The category of severity is determined by the situation with maximal impact, either the result of the overall weighted evaluation or any other situation described, including functional restrictions.

4. The overall weighted evaluation is performed in the event of a decrease of active mobilization.

a. The decrease in active mobilization is evaluated by measuring the maximum amplitudes of active movements obtained with optimal effort from the person being evaluated. The result must be consistent with the overall clinical evaluation. In the event of a discrepancy that cannot be explained with medically accepted knowledge, the passive movement measurement is used.

b. The normal limit of the amplitude of the movement is obtained by comparison with the equivalent contralateral movement, as required. When this cannot be done or when the contralateral movement is faulty, use conventional values generally accepted as normal for the age of the person.

c. For each movement, the importance of the loss is entered in the table. When, for a given movement, a result falls between two values, the closest value is used.

	Active Mobilization of the Trunk					
	Anterior Flexion	Extension	Flexion to Left	Flexion to Right	Rotation to Left	Rotation to Right
Normal Limits* (Normal ± a few degrees)	0	0	0	0	0	0
Loss of approximately 25%	5	2	2	2	2	2
Loss of approximately 50%	10	5	5	5	5	5
Loss of approximately 75%	15	8	8	8	8	8
Loss of 90% or more	25	12	12	12	12	12
	-	Total Overall Weighted Evaluation =				

OVERALL WEIGHTED EVALUATION

CATEGORIES OF SEVERITY

UNDER THE MINIMUM THRESHOLD	After-effects of the permanent impairment, such as the loss of a few degrees in the amplitude of movements without significant functional impact, are less than those resulting from the situation described in Severity 1.					
SEVERITY 1	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 1 and 10, indicating a slight difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the trunk.					
2%						
SEVERITY 2	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 11 an indicating a moderate difficulty with activities requiring moving and maintaining th					
4%	position of the trunk;					
	or Regular and permanent inconveniences due to a medical necessity to avoid activities requiring					
	 Extended periods of immobilization of the trunk. Functional restrictions are sufficient to limit periods of uninterrupted driving to one or two hours; 					
	ог					
	— Repetitive or frequent efforts that place significant strain on the trunk.					
SEVERITY 3	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 21 and 40,					
8%	indicating a significant difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the trunk;					
	or Regular and permanent inconveniences due to a medical necessity to avoid activities requiring					
	 Extended periods of immobilization of the trunk. Functional restrictions are sufficient to limit periods of uninterrupted driving to less than one hour; 					
	— Repetitive or frequent efforts equivalent to handling loads of 5 to 10 kg.					
SEVERITY 4	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 41 and 60,					
15%	indicating a severe difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the trunk;					
	or Regular and permanent inconveniences due to a medical necessity to avoid activities requiring					
	 Extended periods of immobilization of the trunk. Functional restrictions are sufficient to prevent or limit periods of uninterrupted driving to a few minutes. 					
SEVERITY 5	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is greater than 60.					

13. ABILITY TO MOVE AND MAINTAIN POSITION OF UPPER LIMB

The function of moving and maintaining the position of an upper limb, especially an hand*, makes it possible to reach and move objects in the pericorporeal space. It also makes it possible to reach various parts of the body, notably for personal care and hygiene.

* In the event of amputations, the distal extremity of the limb

This function is composed of two functional units.

13.1. Ability to Move and Maintain Position of Right Upper Limb

13.2. Ability to Move and Maintain Position of Left Upper Limb

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Impacts on the ability to move and maintain the position of an upper limb resulting from quadriplegia must not be evaluated using the rules provided in this unit but using the rules provided in the functional unit "Clinical Pictures of Paraplegia and Quadriplegia."

3. In the case of an amputation, "Manuel Dexterity" must also be evaluated.

4. The dominant limb shall be the limb most frequently used for daily activities, notably for writing.

5. The category of severity is determined by the situation with maximal impact, either the result of the overall weighted evaluation or any other situation described, including functional restrictions.

6. The overall weighted evaluation is performed in the event of a decrease of active mobilization.

a. The decrease in active mobilization is evaluated by measuring the maximum amplitudes of active movements obtained with optimal effort from the person being evaluated. The result must be consistent with the overall clinical evaluation. In the event of a discrepancy that cannot be explained with medically accepted knowledge, the passive movement measurement is used.

b. The normal limit of the amplitude of the movement is obtained by comparison with the equivalent contralateral movement. When this cannot be done or when the contralateral movement is faulty, use conventional values generally accepted as normal for the age of the person.

c. For each movement, the importance of the loss is entered in the table.

— When the measure of the loss of amplitude of movement falls between two values, the closest value is used.

— When an examination indicates a decrease in both amplitude of the movement and muscle strength, the highest score is used.

Part 2

		Active Mobilization							
		Shoulder					Elbow		
	Muscle strength within normal limits (5/5)	Anterior Elevation	Extension	Abduction	Adduction	Internal Rotation	External Rotation	Flexion	Extension
	Normal limits (Normal ± a few degrees)	0	0	0	0	0	0	0	0
Loss of Amplitude of Movements	Loss of approximately 10%	1	0.5	1	0.5	1	0.5	1	1
	Loss of approximately 25%	4	1	4	1	2	0.5	9	5
	Loss of approximately 50%	10	2	10	2	4	2	20	10
nplitu	Loss of approximately 75%	15	3	15	3	5	3	30	26
Loss of Am	Loss of 90% or more	21	5	21	5	8	5	35	35
	Total ankylosis in normal position of function	44					30		
	Total ankylosis in faulty position	65					35		
Muscle Weakness	Complete active movement against moderate resistance (4/5)	4	1	4	1	2	0.5	9	5
	Complete active movement against gravity (3/5)	10	2	10	2	4	2	20	10
	Complete active movement with gravity eliminated (2/5)	15	3	15	3	5	3	30	26
	Nonexistent active movement or limited to palpable contractions	21	5	21	5	8	5	35	35
					Total of Overall Weighted Evaluation = Point				

OVERALL WEIGHTED EVALUATION

1 otal of Overall weighted Evaluation = ____ ____ Points

13.1. ABILITY TO MOVE AND MAINTAIN POSITION OF RIGHT UPPER LIMB

13.2. ABILITY TO MOVE AND MAINTAIN POSITION OF LEFT UPPER LIMB

Dominant Limb: (D) Non-dominant Limb: (ND)

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the minimum threshold	After-effects of the permanent impairment, such as the loss of a few degrees in the amplitude of movements without significant functional impact, are less than those resulting from the situation described in Severity 1.						
SEVERITY 1 ND 1% D 1%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 0.5 and 3, indicating a very slight difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the upper limb.						
SEVERITY 2 ND 2% D 2.5%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 3.5 and 6, indicating a slight difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the upper limb;or Regular and permanent inconveniences due to a medical necessity to avoid activities requiring repetitive or frequent efforts						
	 That place significant strain on the upper limb; or — Requiring the moving of heavy objects. 						
SEVERITY 3 ND 4% D 5%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 6.5 and 16, indicating a moderate difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the upper limb;or Regular and permanent inconveniences due to a medical necessity to avoid activities requiring repetitive or frequent efforts						
	— Equivalent to moving loads of approximately 5 to 10 kg.						
SEVERITY 4 ND 8% D 10%	8% indicating a significant difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the upper limb.						
SEVERITY 5 ND 15% D 18%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 36.5 and 59, indicating a very significant difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the upper limb.						
SEVERITY 6 ND 20% D 24%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 60 and 89, indicating a severe difficulty with activities requiring moving and maintaining the position of the upper limb.						
SEVERITY 7 ND 24% D 30%	Active mobilization capacity of the upper limb is nonexistent or virtually nonexistent. The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is 90 or more.						

14. MANUAL DEXTERITY (prehension and manipulation)

The manual dexterity function refers to the prehension, manipulation, and release of objects. Fine dexterity allows for the quick or precise manipulation of small objects with the fingers while gross dexterity allows for the manipulation of larger objects with the whole hand.

Manual dexterity is composed of two functional units:

14.1. Right Manual Dexterity

14.2. Left Manual Dexterity

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Impacts on manual dexterity resulting from quadriplegia must not be evaluated using to the rules provided in this unit but using the rules provided in the functional unit "Clinical Pictures of Paraplegia and Quadriplegia."

3. Impacts resulting from an impairment to skin sensitivity of a hand must also be evaluated using the rules provided in the functional unit "Skin Sensitivity of Upper Limb."

4. The dominant limb shall be the limb most frequently used for daily activities, notably for writing.

5. The category of severity is determined by the situation with maximal impact, either the result of the overall weighted evaluation or any other situation described, including functional restrictions.

6. The overall weighted evaluation is performed in the event of a decrease of active mobilization.

 1° The decrease in active mobilization is evaluated by measuring the maximum amplitudes of active movements obtained with optimal effort from the person being evaluated. The result must be consistent with the overall clinical evaluation. In the event of a discrepancy that cannot be explained with medically accepted knowledge, the passive movement measurement is used.

 2° The normal limit of the amplitude of the movement is obtained by comparison with the equivalent contra lateral movement. When this cannot be done or when the contra lateral movement is faulty, use conventional values generally accepted as normal for the age of the person.

3° For each movement, the importance of the loss is entered in the tables provided.

4° The result of the overall weighted evaluation is the sum of the scores obtained in Tables A, B and C.

Table A: Fine and Power Grasp

Table B: Manipulation: Contribution of the Fingers

Table C: Manipulation: Contribution of the Wrist and Elbow/Forearm

- In Table C, when the result falls between two values, the closest value is used.

— In Tables B and C, when the examination indicates a decrease in both amplitude of the movement and muscle strength, the highest score is used.

TABLE AFINE AND POWER GRASP

The quality of the grasp is evaluated on the basis of precision, strength, and speed of execution in grasping, holding, and releasing objects.

>>	Slight difficulty	The quality of the grasp is slightly diminished but grasping remains possible and efficient without compensation by other parts of the hand.
>>	Difficult, but remains efficient	The quality of the grasp is diminished but grasping remains possible and efficient with synergistic compensation by other parts of the hand.
>>	Difficult, not very efficient	Despite synergistic compensation by other parts of the hand, the quality of the grasp is significantly diminished. However, the grasp retains a certain usefulness.
>>	Inefficient or impossible	Despite synergistic compensation by other parts of the hand, grasping is inefficient or impossible with this hand.

				Diff	icult	
		Within Normal Limits	Slight Difficulty	Remains Efficient	Not Very Efficient	Inefficient or Impossible
Grasp	Bipulpar / Ungual (sheet of paper/ paper clip)	0	1	3	12	20
le Gı	Tridigital (pen)	0	1	3	12	20
Fine	Pollici-laterodigital (key)	0	1	3	12	20
rasp	Hook (pail, briefcase)	0	1	3	12	20
wer Gr	Cylindrical / Spherical (hammer / ball, bottle)	0	1	3	12	20
Pov	Directional (screwdriver)	0	1	3	12	20

Total of Table A = _____ Points

						Activ	e Mobi	lization	l					
r	Thumb)*	Ind	ex Fing	ger*	Mid	dle Fin	ger*	Rir	ng Fing	er*	Lit	tle Fin	ger*
IP	MP	СМ	DIP	PIP	MP	DIP	PIP	MP	DIP	PIP	MP	DIP	PIP	MP
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	6	6	1.5	1.5	0.75	2	2	1	1	1	0.5	1.5	1.5	0.75
12	10	10	4	4	2	6	6	3	3	3	1.5	4	4	2
20	12	12	8	4	3	10	6	4	5	3	2	8	4	3
20	12	12	8	4	3	10	6	4	5	3	2	8	4	3
	IP 0 6 12 20	IP MP 0 0 6 6 12 10 20 12	0 0 0 6 6 6 12 10 10 20 12 12	IP MP CM DIP 0 0 0 0 6 6 6 1.5 12 10 10 4 20 12 12 8	IP MP CM DIP PIP 0 0 0 0 0 6 6 6 1.5 1.5 12 10 10 4 4 20 12 12 8 4	IP MP CM DIP PIP MP 0 0 0 0 0 0 0 6 6 6 1.5 1.5 0.75 12 10 10 4 4 2 20 12 12 8 4 3	Thumb* Index Finger* Mide IP MP CM DIP PIP MP DIP 0 10 10 10 10 4 4 2 0 0 0 0 0 0 0 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 <td>Thumb* Index Finger* Middle Fin IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP 0 0 0 0 0 0 0 0 0 6 6 6 1.5 1.5 0.75 2 2 12 10 10 4 4 2 6 6 20 12 12 8 4 3 10 6</td> <td>Thumb* Index Finger* Middle Finger* IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP MP 0 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 12 12 12</td> <td>IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP MP DIP MP DIP 0</td> <td>Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Fing IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP PIP<td>Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* IP MP CM DIP PIP MP DIP DIP PIP MP 0 <td< td=""><td>Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* Lit IP MP CM DIP PIP MP DIP MP DIP PIP MP DIP <th< td=""><td>Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* Little Finger IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP 0</td></th<></td></td<></td></td>	Thumb* Index Finger* Middle Fin IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP 0 0 0 0 0 0 0 0 0 6 6 6 1.5 1.5 0.75 2 2 12 10 10 4 4 2 6 6 20 12 12 8 4 3 10 6	Thumb* Index Finger* Middle Finger* IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP MP 0 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 12 12 12	IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP MP DIP MP DIP 0	Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Fing IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP PIP <td>Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* IP MP CM DIP PIP MP DIP DIP PIP MP 0 <td< td=""><td>Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* Lit IP MP CM DIP PIP MP DIP MP DIP PIP MP DIP <th< td=""><td>Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* Little Finger IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP 0</td></th<></td></td<></td>	Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* IP MP CM DIP PIP MP DIP DIP PIP MP 0 <td< td=""><td>Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* Lit IP MP CM DIP PIP MP DIP MP DIP PIP MP DIP <th< td=""><td>Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* Little Finger IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP 0</td></th<></td></td<>	Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* Lit IP MP CM DIP PIP MP DIP MP DIP PIP MP DIP MP DIP <th< td=""><td>Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* Little Finger IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP 0</td></th<>	Thumb* Index Finger* Middle Finger* Ring Finger* Little Finger IP MP CM DIP PIP MP DIP PIP 0

 TABLE B

 MANIPULATION: CONTRIBUTION OF FINGERS

When the amputation of a phalanx is partial, the score used is the one indicated for the joint closest to the site of the amputation. In the case of the distal phalanx, no score is given if more than 50% of the normal length of the phalanx is preserved.

Muscle Weakness (3/5 or less) 20 12 12	8 4 3	10 6 4	5 3 2	8 4 3
---	-------	--------	-------	-------

Total of Table B = _____ Points

* IP: Interphalangial

PIP: Proximal Interphalangial

DIP: Distal Interphalangial

MP: Metacarpo-phalangial

CM: Carpo-metacarpal

TABLE C

MANIPULATION: CONTRIBUTION OF WRIST AND ELBOW/FOREARM

			Active Mo	bilization				
	Wrist Elbow/ Forearm							
Muscle strength within normal limits (5/5)	Flexion	Extension	Radial Deviation	Ulnar Deviation	Pronation	Supination		
Normal limits (Normal ± a few degrees)	0	0	0	0	0	0		
Loss of approximately 10% Loss of approximately 25% Loss of approximately 50% Loss of approximately 75% Loss of 90% or more	2	2	0.5	0.5	2	2		
Loss of approximately 25%	5	5	1	2	3	3		
Loss of approximately 50%	10	10	3	4	8	8		
Loss of approximately 75%	15	18	5	5	15	15		
Loss of 90% or more	18	20	6	6	18	18		
Total ankylosis in functional position		36						
Total ankylosis in faulty position			50		4	10		
Complete active movement against moderate resistance (4/5)	5	5	1	2	3	3		
Complete active movement against gravity (3/5)	10	10	3	4	8	8		
Complete active movement against gravity (3/5) Complete active movement with gravity removed (2/5)	15	18	5	5	15	15		
Nonexistent active movement or movement limited to palpable contractions	18	20	6	6	18	18		
				1	otal of Table C	C = Po		

14.1. RIGHT MANUAL DEXTERITY

14.2. LEFT MANUAL DEXTERITY

Non-dominant Limb: (ND) Dominant Limb: (D)

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the minimun threshold		After-effects of the permanent impairment, such as the loss of a few degrees in the amplitude of movements without significant functional impact, are less than those resulting from the situation described in Severity 1.
SEV ND D	erity 1 1% 1%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 0.5 and 6.5, indicating a very slight difficulty for activities requiring manual dexterity;or Regular and permanent inconveniences due to the medical necessity to avoid exposure to cold such as with a vascular impairment like a Raynaud's phenomenon.
SEV ND D	ERITY 2 2% 2.5%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 7 and 14.5, indicating a slight difficulty for activities requiring manual dexterity.
SEV ND D	ERITY 3 4% 6%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 15 and 29.5, indicating a moderate difficulty for activities requiring manual dexterity;or Clumsiness such as trembling or dysmetria that nevertheless allows the person to use the hand for personal care.
SEV ND D	erity 4 6 % 8 %	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 30 and 49.5, indicating a significant difficulty for activities requiring manual dexterity.
SEV ND D	ERITY 5 12% 15%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 50 and 79.5, indicating a very significant difficulty for activities requiring manual dexterity.
SEV ND D	ERITY 6 18% 22%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 80 and 129.5, indicating a severe difficulty for activities requiring manual dexterity.
SEV ND D	ERITY 7 28% 35%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is between 130 and 199.5, indicating a very severe difficulty for activities requiring manual dexterity. Manual dexterity is limited to a minimum of useful activities.
SEV ND D	ERITY 8 40% 50%	The result of the overall evaluation of active mobilization capacity is 200 or more. Manual dexterity is nonexistent or virtually nonexistent. No useful or effective action possible.

15. LOCOMOTION

Locomotion is the capacity to move from place to place. It also allows people to adopt and change body positions. Locomotion is the result of the functional synergy between the two lower limbs, the pelvis, and the trunk.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Impacts on locomotion resulting from paraplegia, quadriplegia, or balance disorders must not be evaluated using the rules provided in this unit but using the rules provided in the functional units "Clinical Pictures of Paraplegia and Quadriplegia" or "Clinical Pictures of Balance Disorders."

3. The term "efficiency" used in the categories of severity refers to the time it takes to perform the activity and the quality of the result.

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimun threshold	the loss of a fe	of the permanent impairment, such as less than 1 cm difference in leg length or ew degrees of active mobilization with no significant functional impact, are less ulting from the situations described in Severity 1.
	Locomotion c	apacity is slightly reduced.
	Limitations :	Walking at an ordinary pace, walking at a brisk pace, running, and performing complex movements are affected but remain efficient ⁽¹⁾ , notably by changing certain normal movements.
Severity 1		For example, slight functional impact resulting from joint instability, patello- femoral syndrome, or a decrease in the amplitude of one or more hip, knee, or ankle movements.
2%		⁽¹⁾ Efficient : The time it takes to perform the activity and the quality of the result remain within normal limits.
	Restrictions :	The extent compares to such restrictions as those imposed by the need to wear — A lift or corrective shoe insert to compensate for differences in leg lengths of 1 cm to 3.5 cm;
		— A custom-fitted shoe to compensate for a disfigurement of the foot;
		— Support stockings to satisfactorily control of circulatory disorders.

Locomotion capacity is moderately reduced.

Limitations:	Walking occurs with a limp, despite the use of a technical aid like a corrective shoe insert,

- or Walking at a brisk pace or running is less efficient but remains possible;
- **or** Negotiating changes in ground level, stairs, and uneven ground is less efficient⁽¹⁾, but remains possible,
- **or** Uninterrupted walking is limited to approximately 300 m to 500 m due to intermittent claudication;
- **or** Complex movements like kneeling and crouching are less efficient but remain possible, notably by performing them more slowly and making changes to normal movements.

SEVERITY 2 ⁽¹⁾**Less efficient :** Activity remains possible but takes more time to be performed OR the quality of the result is diminished.

Restrictions: The extent compares to such restrictions as those imposed by the need

- To wear a lift or corrective shoe insert to compensate for differences in leg lengths exceeding 3.5 cm;
- To wear a prosthesis or custom-fitted shoe because of the amputation of the 1st toe;
- To wear hinged knee brace, which is medically justified by symptomatic instability of the knee and necessary for performing demanding activities such as certain sports;
- To undergo medical or surgical treatments due to frequent, episodic exacerbations such as osteomyelitis relapses;
- To reduce locomotion activities due to circulatory problems that are poorly controlled despite therapeutic measures like with some cases of post-phlebitis syndrome.

6%

	Locomotion ca	apacity is significantly reduced.
	Limitations:	Walking at brisk pace or running is only possible over very short distances such as with an arthrodesis of one ankle;
	or	Negotiating changes in ground level, stairs, and uneven ground is only possible over very short distances;
	or	Uninterrupted walking is limited to approximately 120 m to 300 m due to intermittent claudication;
SEVERITY 3	or	Complex movements like kneeling and crouching are inefficient or impossible.
12%	Restrictions :	The extent compares to such restrictions as those imposed by the need to wear
		 A tibial-pedal prosthesis in the case of a neurological impairment with drop foot for example;
		 A hinged knee brace, which is medically justified by symptomatic instability of the knee and permanently necessary for performing all activities;
		 A prosthesis or custom-fitted shoe because of an amputation at the median point of a foot.
	Locomotion ca	apacity is very significantly reduced.
Company A	Limitations:	Walking at brisk pace or running is inefficient or impossible even over very short distances;
SEVERITY 4 20%	or	Uninterrupted walking is limited to approximately 75 m to 120 m due to intermittent claudication.
	Restrictions :	The extent compares to such restrictions as those imposed by the need to wear
		— A prosthesis because of an amputation at the ankle.
	Locomotion ca	apacity is severely reduced.
	Limitations:	Uninterrupted walking is limited to under 75 m due to intermittent claudica- tion,
SEVERITY 5	Restrictions :	The extent compares to such restrictions as those imposed by the need to wear
30%		— A femoral-pedal orthesis due to a severe impairment to the entire limb;
		— A prosthesis with patellar support due to an amputation below the knee;

 A prosthesis due to an amputation at the median point of both feet or both ankles.

	Locomotion c	apacity is reduced to a minimum of useful activities.
Severity 6	Limitations:	Moving about requires the use of two canes or two crutches. Moving about out of doors may require the use of a walker or wheelchair.
45%	Restrictions :	The extent compares to such restrictions as those imposed by the need to wear
43 70		 A prosthesis due to a disarticulation of a knee, an amputation of a limb at the thigh level, or an amputation below the knee not permitting the wearing of a prosthesis with patellar support;
		 Prosthesis with patellar support due to amputation below the knee of both limbs.
SEVERITY 7	Locomotion c	apacity is nonexistent or almost nonexistent.
60%	Limitations:	Moving about requires the use of a wheelchair.
	Restrictions :	The extent compares to such restrictions as those imposed by the need to wear
		— Prosthesis due to amputation at the thigh of both limbs.

16. PROTECTION PROVIDED BY THE SKULL

The protection provided by the skull helps maintain the integrity of the brain.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. The evaluation must take into consideration the extent of any inconvenience resulting from preventive restrictions made necessary by a permanent, unrepairable loss of continuity of the skull.

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimun threshold	After-effects of the permanent impairment, such as burr holes, are less than those resulting from the situation described in Severity 1.
SEVERITY 1	Preventive restrictions made necessary by a permanent loss of continuity of the skull such as an unrepaired section affecting an area equal to or greater than 3 cm ² .
2%	an unrepared section arrecting an area equal to of greater than 5 cm.

17. PROTECTION PROVIDED BY THE RIB CAGE AND ABDOMINAL WALL

The protection provided by the rib cage and abdominal wall helps maintain the integrity of the contents of the thorax and abdomen.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. When the presence of hernia is noted, it may be incisional, inguinal, femoral, umbilical or epigastric.

3. Impacts on digestive or respiratory functions must not be evaluated using the rules provided in this chapter but using the rules provided in the functional units that specifically deal with the observed impacts.

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimun threshold	After-effects of the permanent impairment, such as a faulty consolidation of a rib or ribs with no functional impact or a repaired nonrecurrent hernia, are less than those resulting from the situations described in Severity 1.
	Inconveniences resulting from the medical necessity of functional restrictions or treatments required by
Severity 1 1%	 Defects in the abdominal wall such as a recurrent or surgically unrepairable readily reducible single hernia;
	 A limited but surgically unrepairable defect in the rib cage such as exeresis, pseudoarthrosis, or abnormal consolidation of one rib.
	Inconveniences resulting from the medical necessity of functional restrictions or treatments required by
SEVERITY 2 2%	 Defects in the abdominal wall such as recurrent or surgically unrepairable readily reducible hernias; or
	 A significant, surgically unrepairable defect in the rib cage such as exeresis, pseudoarthrosis, or abnormal consolidation of several ribs.
SEVERITY 3	Inconveniences resulting from the medical necessity of functional restrictions or treatments required by
5%	 Defects in the abdominal wall such as recurrent or surgically unrepairable hard to reduce hernia(s).
SEVERITY 4	Inconveniences resulting from the medical necessity of functional restrictions or treatments required by
7%	 Defects in the abdominal wall such as recurrent or surgically unrepairable non reducible hernias.

18. NASOPHARYNGEAL RESPIRATION

Nasopharyngeal respiration, which is provided by the nose, sinuses, and pharynx, allows the passage, filtration, moistening, and heating of air.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

CATEGORIES OF SEVERITY

After-effects experienced in daily life – loss of enjoyment of life, mental suffering, pain, and other consequences – resulting from a permanent impairment can be compared with those that would result from the situation with maximum impact among the following:

Under the Minimun threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situations described in Severity 1.		
SEVERITY 1	Partial unilateral decrease in nasal air flow;		
1%	or Local, unilateral irritant phenomena that may result, for example, from a perforation of the nasal septum or damage to the mucosa.		
SEVERITY 2	Total unilateral or partial bilateral decrease in nasal air flow;		
2%	or Local, bilateral irritant phenomena that may result, for example, from a perforation of the nasal septum or damage to the mucosa;		
	or Need for medical treatments or follow-ups due to chronic, persistent sinus infections.		
SEVERITY 3	Total bilateral nasal obstruction permanently requiring breathing through the mouth.		
5%			

19. DIGESTIVE FUNCTIONS

Digestive functions enable people to use food to produce energy, to grow, and to keep their bodies functioning.

Digestive functions are composed of four functional units.

19.1. Ingestion (chewing and swallowing including prehension and salivation)

- 19.2. Digestion and Absorption
- 19.3. Excretion
- **19.4.** Hepatic and Biliary Functions

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Impacts on digestive functions resulting from paraplegia or quadriplegia must not be evaluated using the rules provided in this chapter but using the rules provided in the functional unit "Clinical Pictures of Paraplegia and Quadriplegia."

3. The table below specifies the relative degree of the terms used in the descriptions of the categories of severity describing the impairments of the hepatic and biliary functions as "slight", "moderate", or "severe". Depending on the circumstances, the evaluation of the functional impairment may be documented by any other appropriate specific examination.

Specific Evaluation Criteria	"Slight" Impairment	"Moderate" Impairment	"Severe" Impairment
Bilirubin	0–35	> 35-100	> 100
Albumin	> 35	25-35	< 25
Ascites	_	Medically controlled	Uncontrolled
Neurological Signs	-	Controlled or intermittent	Poorly controlled, severe
Nutritional Status	Excellent	Good	Poor
INR*	Normal	> 1.5-2.5	> 2.5

* International Normalized Ratio

19.1. INGESTION: Chewing and Swallowing Including Prehension and Salivation

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimun threshold	Cter-effects of the permanent impairment, such as dental impairment or slight malocclusion th no impact on chewing, are less than those resulting from the situations described in verity 1.	
	Loss of one or more teeth with the possibility of correction using a fixed prosthesis or implants;	
SEVERITY 1	or Unrepairable dental impairment sufficient to affect chewing;	
1%	or Area(s) of altered sensitivity sufficient to affect chewing;	
	or Hyposalivation or hypersalivation sufficient to affect chewing or swallowing;	
	or Limitations to mouth opening, which nonetheless remains equal to or greater than 35 mm.	

		Loss of teeth with the possibility of correction using a removable prosthesis (including any related inconveniences), but not technically correctable with a fixed prosthesis or implants;
SEVERITY 2	or	Slight temporo-mandibular dysfunction sufficient to affect chewing;
2%	or	Malocclusion sufficient to affect chewing;
	or	Limitations to mouth opening, which nonetheless remains equal to or greater than 30 mm;
	or	Mild salivary incontinence.
		Total edentation of one maxilla with the possibility of correction using a removable prosthesis (including any related inconveniences), but not technically correctable with implants;
SEVERITY 3	or	Moderate to severe temporo-mandibular dysfunction;
5%	or	Limitations to mouth opening, which nonetheless remains equal to or greater than 20 mm;
	or	Moderate to severe salivary incontinence;
	or	Medical necessity on a regular and permanent basis to follow a restrictive diet combined with medical treatments.
Covernment 4		Total edentation of both maxillae with the possibility of correction using removable prostheses (including any related inconveniences), but not technically correctable with implants;
SEVERITY 4 10%	or	Limitations to mouth opening, which nonetheless remains equal to or greater than 10 mm;
1070	or	Salivary and alimentary incontinence;
	or	Sufficient discomfort when chewing or swallowing to justify a soft diet (purees) on a permanent basis.
		Total edentation of both maxillae, technically not correctable;
	or	Limitations to mouth opening, which is less than 10 mm;
SEVERITY 5	or	Sufficient discomfort on chewing or swallowing to justify a liquid diet on a permanent basis;
2370	or	Necessity for artificial feeding on an intermittent basis combined with ongoing medical treatments or occasional surgical treatments;
	or	Medical necessity to perform serial dilations on a regular basis, which may cause severe functional discomfort.
SEVERITY 6		e function is nonexistent or virtually nonexistent, making artificial feeding necessary on a manent basis.
40%	per	manent basis.

19.2 DIGESTION AND ABSORPTION

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimun threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situation described in Severity 1.		
SEVERITY 1	Medical necessity on a regular and permanent basis to take medication to facilitate digestion		
2%	or absorption, including possible side effects.		
SEVERITY 2	Medical necessity on a regular and permanent basis to follow a restrictive diet combined with		
5%	medical treatments.		
Severity 3 10%	Sufficient functional discomfort to affect nutritional status. The impairment is confirmed by clinical and laboratory testing and is associated with permanent weight loss of approximately 10% in comparison with prior weight or, according to circumstances, with the recommended weight for the age, sex, and body type;		
10 /0	or Medical necessity to undergo treatments due to episodic exacerbations such as one or two episodes a year of recurrent chronic pancreatitis.		
SEVERITY 4	Sufficient functional discomfort to affect nutritional status. The impairment is confirmed by clinical and laboratory testing and is associated with permanent weight loss of 15 to 20% in comparison with prior weight or, according to circumstances, with the recommended weight for the age, sex, and body type;		
25%	or Medical necessity to undergo treatments due to frequent exacerbations such as three episodes or more a year of recurrent chronic pancreatitis;		
	or Medical necessity for intermittent artificial feeding combined with ongoing medical treatments and/or occasional surgical treatments.		
Severity 5	Sufficient functional discomfort to affect nutritional status. The impairment is confirmed by clinical and laboratory testing and is associated with permanent weight loss of 25% or more in comparison with prior weight or, according to circumstances, with the recommended weight for the age, sex, and body type;		
	or Medical necessity on a permanent basis for artificial feeding combined with ongoing medical treatments and/or occasional surgical treatments.		
SEVERITY 6	The function is nonexistent or virtually nonexistent, making intravenous feeding necessary		
50%	on a permanent basis.		

19.3. EXCRETION

CATEGORIES OF SEVERITY

After-effects experienced in daily life – loss of enjoyment of life, mental suffering, pain, and other consequences – resulting from a permanent impairment can be compared with those that would result from the situation with maximum impact among the following:

Under the minimun threshold	After-effects of the permanent impairment, such as the presence of non urgent diarrhea, are less than those resulting from the situation described in Severity 1.		
SEVERITY 1	Urgent diarrhea on a regular and permanent basis with an average frequency of approximately 1 to 2 times a day;		
2%	or Medical necessity on a regular and permanent basis to take medication to facilitate excretion, including possible side effects.		
SEVERITY 2	Urgent diarrhea on a regular and permanent basis with an average frequency of approximately 3 to 5 times a day;		
5%	or Manifestations of fecal incontinence (soiling) that justify the constant wearing of protection.		
SEVERITY 3	Urgent diarrhea on a regular and permanent basis with an average frequency over 5 times a day;		
10%	or Fecal incontinence of formed stools with an average frequency of 5 times or less a week.		
SEVERITY 4	Total fecal incontinence;		
35%	or Need for a permanent colostomy.		
SEVERITY 5	Need for a permanent ileostomy.		
40%			

19.4 HEPATIC AND BILIARY FUNCTIONS

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimun threshold	After-effects of the permanent impairment, such as the presence of biochemical anomalies that have no clinical impact and require no special medical follow-up, are less than those resulting from the situation described in Severity 1.	
SEVERITY 1	Medical necessity on a regular and permanent basis to take medication to facilitate hepati	
2%	and biliary functions, including possible side effects.	
SEVERITY 2	"Clickt" functional impairment according to aposific avaluation aritoria	
5%	"Slight" functional impairment according to specific evaluation criteria.	

Severity 3		Sufficient functional discomfort to affect nutritional status. The impairment is confirmed by clinical and laboratory evaluations and is associated with permanent weight loss of approximately 10% in comparison with prior weight or, according to circumstances, with the recommended weight for the age, sex, and body type;
10%	or	Medical necessity to undergo treatments due to episodic exacerbations like recurrent cholangitis;
	or	Medical necessity on a permanent basis for serial dilations due to an impairment to the biliary tree.
		"Moderate" functional impairment according to specific evaluation criteria;
Severity 4 25%	or	Sufficient functional discomfort to affect nutritional status. The impairment is confirmed by clinical and laboratory testing and is associated with permanent weight loss of 15 to 20% in comparison with prior weight or, according to circumstances, with the recommended weight for the age, sex, and body type;
	or	Medical necessity to install an endoprosthesis with regular changes due to an impairment of the biliary tree.
		"Severe" functional impairment according to specific evaluation criteria;
Severity 5 40%	or	Sufficient functional discomfort to affect nutritional status. The impairment is confirmed by clinical and laboratory testing and is associated with permanent weight loss of 25% or more in comparison with prior weight or, according to circumstances, with the recommended weight for the age, sex, and body type;
	or	Medical necessity for long-term percutaneous drainage.

20. CARDIO-RESPIRATORY FUNCTION

The cardiac and respiratory functions act together to oxygenate the blood and eliminate carbon dioxide so that people can produce energy and keep their bodies functioning.

The cardiac and respiratory functions are grouped under one functional unit.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Impacts on cardio-respiratory function resulting from quadriplegia must not be evaluated using the rules provided in this chapter but using the rules provided in the functional unit "Clinical Pictures of Paraplegia and Quadriplegia."

3. Impacts on other functional units resulting from an impairment of the cardio-respiratory function must not be evaluated using the rules provided in this chapter but using the rules provided in the functional units that specifically deal with the observed impacts.

4. Endurance is the specific preferred criterion for overall evaluation of the cardio-respiratory function. Evaluations must be performed under optimal conditions, i.e., with maximum therapy. Depending on the circumstances, the impairment must be confirmed using one or more of the following tests:

A) Evaluation of the cardiac function

- · Electrocardiogram with Holter if necessary
- Stress test
- Echocardiogram
- · Any other specific examination appropriate to the circumstances

B) Evaluation of the respiratory function

The table below specifies the relative degree of the terms used in the descriptions of the categories of severity describing the impairments of the respiratory function as "moderate" "significant" or "severe." Depending on the circumstances, the evaluation of the functional impairment may be documented by any other appropriate specific examination.

The VO_2 MAX measurement is the predominant criterion for evaluating the extent of functional loss. When the actual loss is clinically greater, the evaluation may be documented using the other parameters indicated in the table as well as any other specific examination such as radiological examinations or measurements of other pulmonary volumes by plethysmography.

Parameter	Normal Limits	Moderate Impairment	Significant Impairment	Severe Impairment
VO ₂ MAX	> 25 ml / (kg x min)	20 to 25 ml / (kg x min)	15 to19 ml / (kg x min)	<15 ml / (kg x min)
FVC/ predicted $\geq 80\%$		60% to 79%	51% to 59%	≤ 50%
DLC/predicted $\geq 70\%$		60% to 69%	41% to 59%	$\leq 40\%$

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the minimum threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situations described in Severity1.	
	Slight function	nal discomfort. However, endurance remains normal or almost normal.
	Respiratory :	Difficulty breathing due to partial pulmonary exeresis, or a parietal, diaphragm, or pleural impairment.
SEVERITY 1		<u>Note</u> : For a more significant functional impact, the category of severity is determined by respiratory function tests.
270	Cardiac:	Functional impairment documented by a positive maximum stress test at over 7 mets;
	or	Documented arrhythmia satisfactorily controlled by medication.

SEVERITY 2	Respiratory :	Abnormal and permanent dyspnea with significant physical effort;
5%	or	Difficulty breathing clinically manifested by a permanent stridor.
5 76	Cardiac:	Functional impairment documented by a positive maximum stress test at 7 mets.
	causes excessi	ance capacity. Unaccustomed physical activity or significant physical effort ve fatigue, palpitations, dyspnea, or angina. The person remains comfortable ile performing normal daily physical activities.
	Respiratory :	Abnormal and permanent dyspnea when walking uphill at a normal pace;
SEVERITY 3		"Moderate" impairment of the respiratory function documented by respiratory function tests.
10%		Functional impairment documented by a positive maximum stress test at 6 mets;
	or	Documented arrhythmia satisfactorily controlled by a pacemaker;
	or	Functional impairment documented by an ejection fraction of 40% to 50%.
SEVERITY 4	Respiratory :	Inconveniences related to the presence of a permanent tracheotomy.
20%	Cardiac:	Functional impairment documented by a positive maximum stress test at 5 met;
	or	Functional impairment documented by an ejection fraction of 30% to 39%.
		ance capacity. Performing normal daily physical activities causes excessive ations, dyspnea, or angina. The person remains comfortable at rest.
Severity 5	Respiratory :	Abnormal and permanent dyspnea requiring stopping (after approximately 100 m) when walking at a normal pace on flat ground;
30%	or	"Significant" impairment of the respiratory function documented by respiratory function tests.
	Cardiac:	Functional impairment documented by a positive maximum stress test at 4 mets;
	or	Functional impairment documented by an ejection fraction of 25% to 29%.
	Respiratory :	Abnormal and permanent dyspnea that occurs while performing daily activities that require little effort such as walking at a slow pace on flat ground;
Severity 6 60%	or	"Severe" impairment of the respiratory function documented by respiratory function tests.
	Cardiac :	Functional impairment documented by a positive maximum stress test at 2 or 3 mets;
	or	Functional impairment documented by an ejection fraction of 20% to 24%.

Very limited endurance capacity. All physical activity causes an increase in clinical signs. The person is uncomfortable performing the least physical activity and is uncomfortable even at rest.

SEVERITY 7	Respiratory: Abnormal and permanent dyspnea with the least effort;		
85%	or	Need for permanent oxygen therapy (15-18 hours/day).	
	Cardiac :	Functional impairment documented by a positive maximum stress test at less than 2 mets;	
	or	Functional impairment documented by an ejection fraction of less than 20%.	
SEVERITY 8			
100%	Absence of spontaneous respiration and dependence on a respirator.		

20. URINARY FUNCTIONS

The functions of the urinary tract is to eliminate metabolic waste from the body and control the concentrations of the various components of the blood and other body fluids.

Urinary functions are composed of two functional units.

21.1. Renal Function

21.2. Micturition

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Impacts on urinary functions resulting from paraplegia or quadriplegia must not be evaluated using the rules provided in this chapter but using the rules provided in the functional unit "Clinical Pictures of Paraplegia and Quadriplegia."

3. Impacts on other functional units resulting from complications due to high blood pressure must not be evaluated using the rules provided in this chapter but using the rules provided in the functional units that specifically deal with the observed impacts.

4. The measurement of creatinine clearance is the main criterion for documenting an impairment to the renal function. Depending on the circumstances, the evaluation of the functional impairment may be documented by any other appropriate specific examination such as renal scanning.

5497

21.1. RENAL FUNCTION

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the minimum threshold	After-effects of the permanent impairment, such as biochemical or hematological anomalies with no significant clinical impacts, are less than those resulting from the situation described in Severity 1.
SEVERITY 1	Inconveniences related to the need on a regular and permanent basis to take medication due to high blood pressure, including possible side effects. Blood pressure is maintained at 160/90
2%	or less with the treatment.
	Persistent high blood pressure, minima between 90 and 120, despite taking medication on a regular and permanent basis;
SEVERITY 2	or Renal function diminished but remaining greater than 75% of normal;
5%	or Occasional exacerbations caused by high urinary tract infections (2 to 3 per year) despite treatments and medical follow-up;
	or Preventive restrictions due to the relative risk represented by the shutdown or the loss of a kidney.
	Persistent high blood pressure, minima greater than 120, despite taking medication on a regular and permanent basis;
SEVERITY 3	or Renal function diminished but remaining between 50% and 75% of normal;
15%	or Frequent exacerbations caused by high urinary tract infections (6 to 12 per year) despite treatments and medical follow-up (such as with chronic pyelonephritis);
	or Need for immunosuppressive treatments, including side effects, in the case of a kidney transplant.
SEVERITY 4	Renal function diminished with clinical manifestations and a change in general health.
30%	Retained renal function is less than 50% of normal.
SEVERITY 5	Renal function diminished with clinical manifestations and a change in general health. Retained renal function is less than 25% of normal;
50%	or Need for dialysis on a permanent basis.
SEVERITY 6	Renal function diminished with a severe change in general health that is sufficient to
90%	confine the person to his or her room. The person is entirely or almost entirely dependent on others for performing most daily activities,

21.2. MICTURITION

CATEGORIES OF SEVERITY

After-effects experienced in daily life – loss of enjoyment of life, mental suffering, pain, and other consequences – resulting from a permanent impairment can be compared with those that would result from the situation with maximum impact among the following:

Under the minimum threshold	After-effects of the permanent impairment, such as slight increase in frequency or duration of micturition with no significant clinical impacts, are less than those resulting from the situation described in Severity 1.
SEVERITY 1 2%	Recurrent urinary tract infections despite medical treatments and follow-up.
SEVERITY 2	Trouble with micturition severe enough to justify regular treatments or quarterly urethral dilations;
5%	or Urgent micturition or incontinence during coughing or exertion sufficient to require protection to be worn on a regular basis but insufficient to require regular use of diapers.
	Trouble with micturition severe enough to justify monthly urethral dilations, intermittent catheterization, or percussion micturition;
SEVERITY 3	or Urinary incontinence in the form of significant daily leaking between micturitions sufficient to require the regular use of diapers;
10%	or Inconveniences related to the need of an artificial continence sphincter;
	or Inconveniences related to the need to implant a sacral stimulator.
Crivino Maria	Total urinary incontinence at the least effort or change in position, and even at rest;
Severity 4	or Inconveniences related to the need to leave a urethral catheter in place;
	or Inconveniences related to the need for an external urinary derivation such as a subpubic cystostomy or an ileal bladder.

22. GENITO-SEXUAL FUNCTIONS

The genito-sexual functions are used to accomplish sex acts for pleasure and/or procreation.

Genital sexual activity and procreation are occasionally complementary, but remain distinct in terms of their purpose. An impairment of one of these functions does not necessarily involve an impairment of the other. Termination of pregnancy is also taken into consideration when evaluating non-pecuniary damage, even when the procreation function is not permanently affected.

The genito-sexual functions are composed of three functional units.

22.1. Genital Sexual Activity

22.2 Procreation (this also refers to the ability to give birth)

22.3. Termination of Pregnancy

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Impacts on genito-sexual functions resulting from paraplegia or quadriplegia must not be evaluated using the rules provided in this chapter but using the rules provided in the functional unit "Clinical Pictures of Paraplegia and Quadriplegia."

22.1 GENITAL SEXUAL ACTIVITY

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the Minimum threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situation described in Severity 1.
SEVERITY 1	Trouble performing genital sexual activities that may be attenuated by minor palliative
1%	measures such as the use of a lubricant.
SEVERITY 2	Clinical manifestations such as pain in women during sexual intercourse (dyspareunia) that make genital sexual activities more difficult;
5%	or Erectile dysfunction. Genital sexual activities remain possible with oral medication or measures such as intracavernous injections, intraurethral suppositories, or vacuum pumps.
SEVERITY 3	
10%	Need for a genital prosthesis in order to perform genital sexual activities.
SEVERITY 4	
25%	Genital sexual activities are impossible despite all treatment measures.

22.2. PROCREATION

CATEGORIES OF SEVERITY

After-effects experienced in daily life – loss of enjoyment of life, mental suffering, pain, and other consequences – resulting from a permanent impairment can be compared with those that would result from the situation with maximum impact among the following:

Under the minimum threshold	After-effects of the permanent impairment are less than those resulting from the situation described in Severity 1.
SEVERITY 1	Inconveniences related to the relative risk represented by the loss of a testicle or an ovary.
2%	Note: Compensation is only awarded if procreation was possible at the time of the accident.
Severity 2 5%	 Ovulation difficult but possible with a specific medication such as a fertility drug; or Woman's procreation function affected, but fertilization is still possible with a specialized medical procedure such as artificial insemination or in vitro fertilization; or Man's procreation function affected (e.g., retrograde ejaculation) but fertilization is still possible with a specialized medical procedure; or Inconveniences related to the need for a cesarean section to give birth. Note: This situation can only be accepted once, i.e., following the first birth.
SEVERITY 3 25%	Procreation is impossible despite all treatment measures.

22.3. TERMINATION OF PREGNANCY

CATEGORIES OF SEVERITY

SEVERITY 1	Less of one only as follo
8%	Loss of one embryo or fetus.
SEVERITY 2	Loss of more than one embrue or fetus
12%	Loss of more than one embryo or fetus.

23. ENDOCRINE, HEMATOLOGICAL, IMMUNE, AND METABOLIC FUNCTIONS

The endocrine, hematological, immune, and metabolic functions play a role that has an impact on the functioning of the entire body.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

CATEGORIES OF SEVERITY

Under the minimum threshold	After-effects of the permanent impairment, such as biochemical or hematological anomalies with no significant clinical impact, are less than those resulting from the situations described in Severity 1.
	Regular and permanent need
SEVERITY 1	for medication, which may cause side effects;
2%	or
	to take preventive measures and action due to a risk of transmission of a viral infection or a risk of infection such as following splenectomy.
SEVERITY 2	Slight impairment to general health with frequent exacerbations, fatigability, and a slight reduction of endurance;
SEVERITY 2	or The regular and permanent need to receive one or several injections once or twice a day;
	or The regular and permanent need to follow a restrictive diet combined with medical treatments.
SEVERITY 3 15%	Moderate impairment to general health with asthenia. The problem limits the ability to perform unaccustomed physical activities or physical activities requiring significant effort such as running or rapidly climbing a number of stairs. However, the person remains able to perform relatively demanding activities such as walking long distances or climbing two floors at a normal pace;
	or Regular and permanent need to receive one or several injections more than twice a day.
Severity 4 30%	Significant impairment to general health with asthenia. The problem limits the ability to perform many normal daily activities but the person remains able to perform moderate activities such as walking at a normal pace or doing regular household chores, with the exception of heavy work.
SEVERITY 5 60%	Severe impairment to general health with asthenia. Endurance is limited to light activities such as certain essential daily activities like getting dressed, managing self care, and moving around the home.
SEVERITY 6 90%	Very severe impairment to general health with asthenia. The person is totally or almost totally dependent on another person to perform most daily activities and is practically confined to his or her room.

24. CLINICAL PICTURES OF PARAPLEGIA AND QUADRIPLEGIA

Paraplegia or quadriplegia resulting from a spinal cord injury has an impact on a number of bodily functions as well as a severe esthetic impact.

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. This chapter deals exclusively with the conditions of paraplegia or quadriplegia (neurological levels C1 to L5). All the impacts on any other functional unit resulting from paraplegia or quadriplegia are included in the categories of severity of this unit.

3. Esthetic impairment that results from changes to form and contours (e.g., atrophy, contractures) or from the use of technical devices or aids (e.g., orthesis, urethral catheter, wheelchair) are included in the categories of severity of this unit.

4. The preferred criterion for evaluating the impacts of paraplegia or quadriplegia on the performance of activities of daily living is residual functional potential. Motor level and functional potential are evaluated based on the criteria of the American Spinal Injury Association (ASIA) in "International Standards for Neurological and Functional Classification of Spinal Cord Injury, revised 1996."

5. For other medullary or radicular impairments, the impacts must be evaluated using the rules provided in the functional or esthetic units that specifically deal with the observed impacts, for example

- Medullary impairment at a neurological level under L5,
- Brown-Séquard syndrome, central medullary syndrome, anterior medullary syndrome,
- Cerebral impairment (hemiplegia),
- Peripheral nervous system impairment (compression of nerve roots, lumbar plexus impairment)

CATEGORIES OF SEVERITY

SEVERITY 1	
75%	Functional potential is equivalent to a motor level between D8 and L5.
SEVERITY 2	Eurotional notantial is aquivalent to a motor level between D2 and D7
80%	Functional potential is equivalent to a motor level between D2 and D7.
SEVERITY 3	Eunotional potential is aquivalent to a motor level of C8 or D1
85%	Functional potential is equivalent to a motor level of C8 or D1.
SEVERITY 4	Functional potential is equivalent to a motor level of C7.
90%	Functional potential is equivalent to a motor level of C7.
SEVERITY 5	Functional potential is equivalent to a motor level of C6.
95%	Functional potential is equivalent to a motor level of Co.
SEVERITY 6	Functional potential is equivalent to a motor level between C1 and C5.
100%	Functional potential is equivalent to a motor level between C1 and C3.

25. ESTHETIC

Esthetic prejudice results from a deterioration in general appearance due to an impairment to the skin or to the form or contours of the body.

Esthetic is composed of eight units:

25.1. Esthetic of the Skull and Scalp

25.2. Esthetic of the Face

- 25.3. Esthetic of the Neck
- 25.4. Esthetic of the Trunk and Genital Organs
- 25.5. Esthetic of the Right Upper Limb
- 25.6. Esthetic of the Left Upper Limb
- 25.7. Esthetic of the Right Lower Limb
- 25.8. Esthetic of the Left Lower Limb

EVALUATION RULES

1. See the provisions of Division II of the Regulation.

2. Esthetic prejudice that becomes apparent when performing a function (such as limping, salivary incontinence), or that results from the use of technical devices or aids (such as orthosis, prosthesis) must not be evaluated using the rules provided in this chapter. This dynamic component is already taken into consideration in the percentages awarded for the categories of severity in each of the functional units that specifically deal with the observed impacts.

3. In paraplegia or quadriplegia, esthetic prejudice resulting from changes to form and contours (such as atrophy, contractures) or from the use of technical devices or aids (such as orthosis, urethral catheter, wheelchair) must not be evaluated using the rules provided in this chapter. This component is already taken into consideration in the percentages awarded in the categories of severity of the functional unit "Clinical Pictures of Paraplegia and Quadriplegia."

4. Permanent esthetic impairment must not only be visible, it must be apparent, that is, it must be clearly visible at 50cm. Any "apparent" impairment is taken into consideration despite the fact that it is normally hidden by clothing or hair.

5. The following four categories of impairment are the retained criteria for the evaluation:

>> Change in skin color: hypopigmentation or hyperpigmentation due to damage to the superficial dermis. The deep dermis is not damaged. Suppleness, elasticity, hydration, and pilosity are retained.

Flat scars: linear or almost linear, well oriented in the same direction as natural skin creases, at the same level as the adjoining tissue and almost the same color. They do not cause contractures or distortion of neighboring structures.

Faulty scars: linear or plaques, misaligned or cross over a natural skin crease. They may be irregular, depressed, deeply adhering, retractile, keloidal, hypertrophic, or pigmented.

>> Change in shape and contours: disfigurement, tissue loss, atrophy, or amputation.

■ Lower lip

■ Left ear

6. The anatomical boundaries retained to separate contiguous parts of the body are the following:

>> Skull and Scalp:

Region inside the normal, usual hairline. In the presence of baldness, the anatomical boundary corresponds to what would have been the normal hairline.

■ Left eye (visible part of the ocular globe)

►► Face:

Region defined by the anatomical boundaries of the skull and neck.

Fifteen (15) anatomical elements are used for the purposes of evaluating form and contours :

■ Right half of forehead ■ Right eye (visible part of the ocular globe) ■ Upper lip

■ Mouth (visible part when open)

- Left half of forehead
- Right orbit/eyelid
- Left orbit/eyelid

Right cheek
Left cheek
Right ear

■ Nose

>> Neck:

Upper boundary: line following the lower part of the body of the mandible, continuing along the vertical rami to the temporomandibular joints and then along the normal usual hairline.

Lower boundary: line beginning at the jugular notch, continuing along the upper edge of the clavicle to the midpoint and then to the C7 spinous process.

>> Trunk and Genital Organs:

Region defined by the anatomical boundaries of the neck , the upper limbs and the lower limbs

>> Upper Limb (upper boundary):

Circular line beginning at the apex of the armpit, extending backwards and forwards, and ending at the mid-point of the clavicle

>> Lower Limb (upper boundary):

Line beginning at the median upper edge of the pubic symphysis, continuing obliquely to the antero-superior iliac spine, then along the upper edge of the iliac crest, and ending at the upper vertical boundary of the gluteal fold.

For each esthetic unit, the category of severity is determined by the result of the overall weighted evaluation. The evaluation is conducted in four steps:

- Step 1: Describe all esthetic impairments found during the clinical evaluation.
- Step 2: For each category of impairment (permanent changes to skin color, flat scars, faulty scars, and changes to form and contours), determine the description corresponding to the result of the clinical evaluation. Only one score may be assigned per category of impairment.
- Step 3: Add the scores.

Step 4: Determine the category of severity based on the appropriate correlation table.

Changes to Skin Color	Flat Scars	Faulty Scars	Changes to Form and Contours, Non-Cicatricial Alopecia
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm but not very apparent at 3 m, total area is < $15 \mathrm{cm}^2$	Trad	Linear, total length is < 3 cm	
and/or 0.5	$10 \tan 10 \tan 10$ is < 10 cm	and/or 0.5	Area or non-cicanciat alopecia, total area
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is $< 2 \text{ cm}^2$		plaques, total area is < 2 cm ²	19 < 7 5 11
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm but not very apparent at 3 m, total area is ≥ 15 cm ²		Linear, total length is ≥ 3 cm but < 10 cm	Area of non-cicarricial alopecia, total area is ≥ 2 cm² but < 5 cm²
and/or 2	is $\leq 10 \text{ cm}$	and/or	and/or
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is $\ge 2 \text{ cm}^2$ but $< 5 \text{ cm}^2$		plaques, total area is $\geq 2 \text{ cm}^2 \text{ but } < 5 \text{ cm}^2$	slight disfigurement of the skull
Area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m,		Linear, total length is ≥ 10 cm but < 25 cm	Area of non-cicatricial alopecia, total area is ≥ 5 cm ²
		and/or	and/or
total area is $\ge 5 \text{ cm2}$ but $< 25\%$ of the entire skull and scalp		plaques, total area is $\ge 5 \text{ cm}^2 \text{ tot}^2$	moderate disfigurement of the skull
Area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m,		Linear, total length is ≥ 25 cm	
total area is $\geq 25\%$		and/or > 20	Significant disfigurement of the skull
of the entire skull and scalp		plaques, total area is $\geq 15 \text{ cm}^3$ but < 25% of the entire skull and scalp	
		Extensive and unsightly scars, total Extensive and unsightly scars, total area is $\geq 25\%$ 40 of the entire skull and scalp	Severe and unsightly disfigurement affecting almost the entire skull
			Total Weighted Evaluation: Points

25.1. ESTHETIC OF THE SKULL AND SCALP OVERALL WEIGHTED EVALUATION

OTENALE TERMINED ETALOATION					
Changes to Skin Color	Flat Scars	Fa	Faulty Scars	Changes to Form and Contours, Non-Cicatricial Alopecia	
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm but not very apparent at 3 m, total area is < 10 cm ²	Total lenoth	Linear scars, total length is < 2 cm	gth	Sticht disfromement of	
and/or 0.5	is < 5 cm	0.5 and/or	▶ 0.5	1 anatomical element*	• 0.5
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is $< 2 \text{ cm}^2$		plaques, total area is $< 1 \text{ cm}^2$			
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm^2 nb ut not very apparent at 3 m , total area is $\geq 10 \text{ cm}^2$		Linear scars, total length is ≥ 2 cm but < 5 cm	gth	Slight disfigurement of 2 or more anatomical elements*	
and/or	10tal length is ≥ 5 cm but < 20 cm	2 and/or	× ²	and/or	2
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is $\geq 2 \text{ cm}^2$ but $< 5 \text{ cm}^2$		plaques, total area is $\ge 1 \text{ cm}^2$ but < 3 cm^2		moderate dis figurement of 1 anatomical element*	
A monof color users difference from an inharing a line	Total January	Linear scars, total length is ≥ 5 cm but < 15 cm	igth	Moderate disfigurement of 2 or more anatomical elements*	
Area of color Very different from field mountil skill,	1 0tat tengur is ≥ 20 cm	7 and/or	L	and/or	L 🔸
		plaques, total area is $\ge 3 \text{ cm} 2 \text{ but} < 10 \text{ cm}^2$	m²	significant disfigurement of 1 anatomical element*	
A nos of solve trans different from noisbhoaine		Linear scars, total length is ≥ 15 cm	gth	Sionificant diefannement of	
Area of color very unretent roun regulations skin, apparent at 3 m, total area is $\geq 10 \text{ cm}^2$		and/or		Digutation unsugurement of 2 or more anatomical elements*	✓ 20
		plaques, total area is $\ge 10 \text{ cm}^2 \text{ but } < 25\%$ of the entire face			
		Extensive and conspicuous scars, total area is $\ge 25\%$ but $< 50\%$ of the entire face	cuous 40	Severe and unsightly disfigurement affecting approximately 50% of the face	40
		Extensive and unsightly scars corresponding to disfiguration	lly scars 80	Deformation of almost the entire face corresponding to disfiguration	[®]
* Note: See point 7 of evaluation rules in this chapter for the list of anatomical elements to be evaluated.	t of anatomical elements to be evaluated			Total Weighted Evaluation: Points	lts

25.2. ESTHETIC OF THE FACE OVERALL WEIGHTED EVALUATION

Changes to Skin Color	Flat Scars	Faulty Scars	Changes to Form and Contours, Non-Cicatricial Alopecia	
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm but not very apparent at 3 m, total area is $< 10 \text{ cm}^2$		Linear scars, total length is < 2 cm	Very slight disfigurement of the node concern of	_
and/or 0.5	Total length is $< 5 \text{ cm}$ $\rightarrow 0.5$	and/or 0.5	of the neck, apparent at 50 cm but not very	• 0.5
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is $< 2 \text{ cm}^2$		plaques, total area is $< 1 \text{ cm}^2$	III C 19 HIStoch	
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm but not very apparent at 3 m, total area is ≥ 10 cm ²		Linear scars, total length is ≥ 2 cm but < 5 cm		
and/or 2	$101a1 \text{ length} \\ \text{is} \ge 5 \text{ cm but} < 20 \text{ cm} \end{cases}$	2 and/or 2	Sugn distigurement of the neck	2
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is $\ge 2 \text{ cm}^3$ but $< 5 \text{ cm}^2$		plaques, total area is $\ge 1 \text{ cm}^2 \text{ but } < 3 \text{ cm}^2$		
		Linear scars, total length is ≥ 5 cm but < 15 cm		
Area of color very different from neg mooring skin, apparent at 3 m, total area is 25 cm ² but - 75%, of the antire mode	1 otal tengin is $\geq 20 \text{ cm}$	and/or	Moderate disrigurement of the neck	-
זא בה החוד החר א בהיא הו חוב בחותב חברא		plaques, total area is $\ge 3 \text{ cm}^2 \text{ but } < 10 \text{ cm}^2$		
		Linear scars, total length is ≥ 15 cm	د د. د	
Area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is > 75% of the entire neck		and/or 20	Significant distigurement of the neck	20
		plaques, total area is $\geq 10 \text{ cm}^2 \text{ but } < 25\%$ of the entire neck		
		Extensive and unsightly scars, total area is $\geq 25\%$ 40 of the entire neck	Severe and unsightly disfigurement affecting almost the entire neck	
	-		Total Weighted Evaluation: Points	

GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC, December 6, 2000, Vol. 132, No. 49

25.3. ESTHETIC OF THE NECK OVERALL WEIGHTED EVALUATION

OVERALL WEIGHTED EVALUATION				
Changes to Skin Color	Flat Scars	Faulty Scars	Changes to Form and Contours, Non-Cicatricial Alopecia	
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm but not very apparent at 3 m, total area is < 25 cm ²	Total land	Linear scars, total length is < 5 cm	V 11-44-31-64-	
and/or	10tal rengun is < 10 cm	and/or 0.5	very sugar distiguement of the trunk, appendent at 50 cm but not trunk.	0.5
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is $< 5 \mathrm{cm}^2$		plaques, total area is < 5 cm ²	III e te tutatede krav	
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm but not very apparent at 3 m, total area is ≥ 25 cm ²		Linear scars, total length is ≥ 5 cm but < 10 cm		ĺ
and/or 2	$10 \tan \tan \alpha$ is $\geq 10 \operatorname{cm} \operatorname{but} < 25 \operatorname{cm}$	and/or	Slight disfigurement of the trunk	2
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is $\ge 5 \text{ cm}^2$ but $< 25 \text{ cm}^2$		plaques, total area is $\ge 5 \text{ cm}2$ but $< 10 \text{ cm}^2$		
A rea of other view different from naiothboring doin arranged		Linear scars, total length is ≥ 10 cm but < 25 cm	Moderate disfigurement of the trunk	
Area on coor very unretent troum togenormize soun, apparent at 3 m, total area is $\geq 25 \text{ cm}^2$ but $< 25\%$ of the entire trunk	Total length is ≥ 25 cm	and/or 7	and/or of the genital organs	٢
		plaques, total area is $\ge 10 \text{ cm}^2$ but $< 50 \text{ cm}^2$	and/or of the breasts (woman only)	
A rea of other view different from naiothboring doin annormh		Linear scars, total length is ≥25 cm	Significant disfigurement of the trunk	
at 3 m, total area is $\geq 25\%$ of the entire trunk $\approx 10^{-10}$		and/or	and/or of the genital organs	20
		plaques, total area is $\ge 50 \text{ cm}^3$ but $< 25\%$ of the entire trunk	and/or of the breasts (woman only)	
		Extancius and unciduly coare total area	Severe disfigurement of the trunk	
		is $\geq 25\%$ but $< 50\%$ of the entire trunk $\rightarrow 40$	and/or of the genital organs	40
			and/or of the breasts (woman only)	
		Extensive and unsightly scars, total area is $\geq 50\%$ of the entire trunk 80	Severe and unsightly disfigurement affecting almost the entire trunk	80
			Total Weighted Evaluation: Points	

25.4. ESTHETIC OF THE TRUNK AND GENITAL ORGANS

25.5 ESTHETIC OF THE RIGHT UPPER LIMB 25.6 ESTHETIC OF THE LEFT UPPER LIMB

OVERALL WEIGHTED EVALUATION			
Changes to Skin Color	Flat Scars	Faulty Scars	Changes to Form and Contours, Non-Cicatricial Alopecia
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm but not very apparent at 3 m, total area is < 25 cm ²		Linear scars, total length is < 3 cm	
and/or 0.5	1 otal length is < 10 cm	0.5 and/or 0.5	
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is < 5 cm ²		plaques, total area is $< 2 \text{ cm}^2$	very apparent at 5 m
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm but not very apparent at 3 m, total area is ≥ 25 cm ²	E	Linear scars, total length is $\ge 3 \text{ cm}$ but $< 5 \text{ cm}$	
and/or	1 otal length is $\geq 10 \text{ cm but } < 25 \text{ cm}$	2 and/or 2	Sugar disriguement of the turb, such as an amputation of 1 or 2 phalanges
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is ≥ 5 cm ² but < 25 cm ²		plaques, total area is $\ge 2 \text{ cm}^2$ but $< 5 \text{ cm}^2$	
A son of o olve town different from noichborine din annount of 2 m		Linear scars, total length is ≥ 5 cm but < 15 cm	Moduents diefermensent of the limb
Area of color very unretent from negationing shift, apparent at 2 m, 7 total area is $\geq 25 \text{ cm}^3$ but $< 25\%$ of the entire limb	Total length is ≥ 25 cm	7 and/or	Modetare destinguesticent of the fitting
		plaques, total area is $\ge 5 \text{ cm}^2 \text{ but} < 25 \text{ cm}^2$	Ingers, or 1 or 2 metacarpais
Area of color very different from neichboring chin annownt at 3 m		Linear scars, total length is ≥ 15 cm	Simifront dictionment of the limb
Are of coort very unrecent non negativities with apparent at 2 m , total area is $\geq 25\%$ of the entire limb		and/or 20	
		plaques, total area is ≥ 25 cm ² but $< 25\%$ of the entire limb	2 ingets of 2 metacarpais
		Extensive and unsightly scars, total area is ≥ 25% but < 50% of the entire limb 40	Severe and unsightly disfigurement of the limb such as an amputation at the wrist or forearm
		Extensive and unsightly scars, total area is $\geq 50\%$ of the entire limb 80	Severe and unsightly disfigurement of almost the entire limb such as the amputation at the arm
			Total Weighted Evaluation: Points

25.8 ESTHETIC OF THE LEFT LOWER LIMB

OVERALL WEIGHTED EVALUATION

Changes to Skin Color	Flat Scars	Faulty Scars	Changes to Form and Contours, Non-Cicatricial Alopecia
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm but not very apparent at 3 m, total area is < 25 cm ²	Total length	Linear scars, total length is < 5cm	Vere clicht diefemrement of the limb
and/or	is $< 10 \mathrm{cm}$ > 0.5	and/or	vory angue dangereneur of the multiply apparent at 50 cm but not very
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is $< 5 \text{ cm}^2$		plaques, total area is < 5 cm ²	III C IB HIABAD
Area of color slightly different from neighboring skin, apparent at 50 cm but not very apparent at 3 m, total area is ≥ 25 cm ²	The second se	Linear scars, total length is $\ge 5 \text{ cm}$ but $< 10 \text{ cm}$	015-14-13-16-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-
and/or	is ≥ 10 cm but < 25 cm	and/or	augur using urement of the minu such as an amputation of 1 or 2 toes
area of color very different from neighboring skin, apparent at 3 m, total area is ≥ 5 cm2 but < 25 cm ²		plaques, total area is $\geq 5 \text{ cm}^2$ but < 10 cm ²	
and the second from a side of the second from the second sec	-	Linear scars, total length is ≥ 10 cm but < 25 cm	Mediante dioffernances of the linet
Area of color very duriteful from meganoning skin, apparent at 2 m, total area is ≥ 25 cm ³ but < 25% of the entire limb	Total length is ≥ 25 cm	and/or	Moderate using ure minus works and amount of more 7 three to the second as an amputation of more
		plaques, total area is $\ge 10 \text{ cm}^2 \text{ but} < 50 \text{ cm}^2$	utati 2 tocs
A non of oclore trans different from mainlyhoving clein annumet at 2 m		Linear scars, total length is ≥ 25 cm	
Area of color very different from negationing skill, apparent at 2 m, 20 total area is $\geq 25\%$ of the entire limb		and/or 20	Significant disfigurement of the limb
		plaques, total area is ≥ 50 cm ³ but $< 25\%$ of the entire limb	such as an amputation of a foot
		Extensive and unsightly scars, total area is $\geq 25\%$ but $< 50\%$ of the entire limb 40	Severe and unsightly disfigurement of almost the entire limb such as an amputation at ankle or lower leg
		Extensive and unsightly scars, total area is $\geq 50\%$ of the entire limb 80	Severe and unsightly disfigurement of almost the entire limb such as an amputation at thigh 80
			Total Weighted Evaluation: Points

CATEGORIES OF SERVERITY

Under the Minimum Threshold

After-effects of the permanent impairment, such as a scar that is barely visible and not apparent at 50 cm, are less than those resulting from the situation described in Severity 1.

CATEGORIES OF SEVERITY ACCORDING TO THE RESULT OF THE OVERALL WEIGHTED EVALUATION Under the 0.5 to 1 1.5 to 5 6 to 19 20 to 39 40 to 79 80 and over Minimum Threshold **SEVERITY 1 SEVERITY 2 SEVERITY 3 SEVERITY 4 SEVERITY 5 SEVERITY 6** N/A* 25.1. Skull and Scalp 0.5% 3% 5% 8% N/A 1% 25.2. N/A 3% 7% 15% 30% 50% Face 1% 25.3. Neck N/A 0.5% 1% 3% 5% 8% 25.4. **Trunk and Genital Organs** N/A 0.5% 1% 3% 6% 9% 12% 25.5. **Right Upper Limb** N/A 0.5% 1% 3% 6% 9% 12% 25.6. Left Upper Limb N/A 0.5% 1% 3% 6% 9% 12% 25.7. **Right Lower Limb** N/A 0.5% 1% 3% 6% 9% 12% 25.8. Left Lower Limb N/A 0.5% 3% 9% 12% 1% 6%

(*) Not applicable

APPENDIX II

(s. 8)

SCHEDULE OF INJURIES

- Title I: Head and Neck
- Title II: Face
- Title III: Thorax
- Title IV: Abdomen and Pelvic Contents
- Title V: Spinal Column
- Title VI: Right Upper Limb
- Title VII: Left Upper Limb
- Title VIII: Right Lower Limb
- Title IX: Left Lower Limb
- Title X: Psychic System
- Title XI: Total Body Surface
- Title XII: Complications

Title I: Head and Neck

		Severity Rating
• Burns	see Title XI: Surface	
• Contusions where skin is not broken	see Title XI: Surface	
• Sprains Cervical sprain	see Title V: Spinal Column	
• Fractures Skull Fracture of calvarium without intracranial Fracture of calvarium with intracranial tra Fracture of base without intracranial traum Fracture of base with intracranial trauma	uma	3 6 4 6
Neck Cervical spine fracture Fracture of larynx and/or trachea	see Title V: Spinal Column	6
• Dislocations without fracture Dislocation of cervical veterbrae	see Title V: Spinal Column	

• Wounds Trauma to the tympanum and/or eus Laryngeal and/or tracheal wound Thyroid gland wound Pharyngeal wound Other head and neck wounds	stachian tube see Title II : Face see Title XI : Surface	3 3 3
• Intracranial trauma not associate Concussion Mild craniocerebral trauma (loss of consciousness for less Coma score of 13 or more and than 24 hours) Moderate or severe craniocerebra Cerebral contusion or laceration Intracranial hemorrhage Subarachnoid hemorrhage, extradur Trauma to the labyrinth	s than 30 minutes with Glasgow d/or post-traumatic amnesia for less al trauma	2 4 6 6 6 4
• Cranial nerve damage Damage to the olfactory nerve (I) Damage to the optic nerve (II) and/d Damage to the common motor ocula Damage to the trochlear (pathetic) r Damage to the trigeminal nerve (V) Damage to the abducens nerve (VI) Damage to the facial nerve (VII) Damage to the facial nerve (VIII) Damage to the glossopharyngeal ner Damage to the vagal nerve (X) Damage to the spinal nerve (XI) Damage to the hypoglossal nerve (X)	ar nerves (III) herve (IV)) rve (IX)	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
• Blood vessel injuries Carotid artery injury Injury of the internal jugular vein Other injuries to vessels of the head		5 5 4
• Superficial trauma Cutaneous foreign body	see Title XI: Surface see Title XI: Surface	
Mental disorders	see Title X: Psychic System	
	Title II : Face	
		Severity Rating
• Impairment of the eye and of it Burn to the eye and its adjacent stru		

see Title XI: Surface

Burn to the cornea and/or conjunctival sac Contusion of orbital tissue Eyeball contusion 2 1 1

Foreign body in the cornea Foreign body in the conjunctival sac Eyelid tear with impairment of the lacrimal ducts Eyelid tear without impairment of the lacrimal ducts	1 1 3
see Title XI: Surface	
Choroidal and/or retinal detachment Traumatic enucleation Hemorrhage of the iris or ciliary body Vitreous hemorrhage	5 6 4 4
Henorrhage and rupture of the choroid Retinal or preretinal hemorrhage Subconjunctival hemorrhage Perforation of the eyeball Trauma to the eyeball Orbital wound Superficial trauma of the cornea Superficial trauma of the conjunctiva	4 2 1 6 5 4 1 1
• Burns Burn to the mucous membrane of the mouth and/or pharynx Burn to the eye see Impairment of the eye and of its adjacent structures	4
Other burns see Title XI: Surface	
 Contusions where skin is not broken Eyeball contusion see Impairment of the eye and of its adjacent structures Other contusions see Title XI: Surface Foreign bodies Foreign body in the ear Foreign body in the mouth Foreign body in the eye see Impairment of the eye and of its adjacent structures Cutaneous foreign bodies (superficial injury) 	1 1
see Title XI: Surface	
• Sprains Sprain (displacement) of the nasal septum cartilage Maxillary sprain	2 2
• Fractures One or more broken teeth Fracture of bones of the nose Mandibule fracture Fracture of the malar bone and/or maxilla	2 3 4 4
LeFort I-type fracture LeFort II-type fracture LeFort III-type fracture Fracture of the orbital floor or lower orbital wall Fracture of the palate and/or tooth sockets Errecture of the orbit (avaluding fractures of the upper well or orbital floor)	4 4 5 4 3 3
Fracture of the orbit (excluding fractures of the upper wall or orbital floor)	3

• Dislocation without fracture Temporo-maxillary dislocation		3
• Wounds Trauma of the tympanum and/or the eustachia Injury of the internal parts of the mouth, inclu Eyelid wound with impairment of the lacrima see Impairment of the eye and Eyelid wound without impairment of the lacri	Iding the tongue l ducts of its adjacent structures mal ducts	3 2
Eyeball wound	see Title XI: Surface	
see Impairment of the eye and Penetrating orbital wound	of its adjacent structures	
see Impairment of the eye and Other facial wounds	of its adjacent structures see Title XI: Surface	
• Nerve damage Damage to superficial nerves of head and/or r Cranial nerve damage se	neck e Title I : Head and Neck	2
Superficial injuries	see Title XI: Surface	
Cutaneous foreign bodies	see Title XI: Surface	
	Title III : Thorax	
_		Severity Rating
• Burns Internal burn of the larynx, trachea or lung Other burns	see Title XI: Surface	4
• Contusions where skin is not broken	see Title XI: Surface	
• Foreign bodies Foreign body in the respiratory apparatus, exc Foreign body in the lung Cutaneous foreign bodies (superficial injury)	eluding the lung see Title XI: Surface	4 6
• Sprains Sprain of the chondrocostal articulation Sprain of the chrondrosternal articulation Thoracic sprain see	e Title V : Spinal Column	3 3
• Fractures Rib fracture Fracture of one or two ribs Fracture of three or more ribs Flail chest-type fracture Sternum fracture		3 4 6 4

• Dislocations without fracture Sternoclavicular dislocation		4
• Wounds	see Title XI: Surface	
• Internal chest injuries Hemothorax Pneumohemothorax Pneumothorax Acute myocardial infarction Trauma of the heart Pulmonary contusion with or without ple Trauma of the lung with penetrating chess Trauma of the diaphragm Trauma of another intrathoracic organ (b	t wound	4 4 6 6 3 6 6 6
 Nerve damage Trauma of one or more nerves of the trun 		4
 Blood vessel damage Damage to the thoracic aorta Damage to the brachiocephalic artery and/or subclavian artery Damage to the superior vena cava Damage to the brachiocephalic vein and/or subclavian vein Damage to pulmonary vessels (artery and/or vein) Damage to other thoracic blood vessels (intercostal or thoracic) 		6 6 6 6 4
• Superficial injuries Cutaneous foreign bodies	see Title XI: Surface see Title XI: Surface	
Title	e IV : Abdomen and Pelvic Contents	
• Burns	see Title XI: Surface	Severity Rating
• Contusions where skin is not broken	n see Title XI: Surface	
• Foreign bodies Foreign body in the digestive apparatus Cutaneous foreign body (superficial injur	ry) see Title XI: Surface	4
• Sprains Back and/or lumbar sprain	see Title V: Spinal Column	
• Pregnancy and childbirth Premature delivery or miscarriage Pregnancy complication		6 5
• Dislocations Dislocation in the pelvic region see Titl	es VIII and IX : Lower Limbs	

• Wounds	see Title XI: Surface	
• Injury to internal organs of the abdo	omen and pelvis	
Damage to the stomach	-	4
Damage to the small intestine		4
Damage to the large intestine and/or rectu	ım	4
Damage to the pancreas		4
Damage to the liver		4
Damage to the spleen		4 4
Damage to the kidney Damage to the bladder and/or to the ureth	r 9	4
Damage to the ureter	14	4
Damage to internal genital organs		4
Damage to other intra-abdominal organs		
(gall bladder, cystic ducts, peritoneum, ac	Irenal gland)	4
Damage to external genital organs		
Amputation of the penis		6
Amputation of the testicle(s)		6
Vaginal injury		3
Other wounds of the external genital orga	ns see Title XI: Surface	
Abdominal wall, inguinal or femoral	l trauma	
Inguinal or femoral hernia		4
Epigastric or umbilical hernia		4
Blood vessel damage		
Damage to the abdominal aorta		6
Damage to the inferior vena cava		6
Damage to the celiac trunk and/or mesent	eric arteries	6
Damage to the portal vein and/or splenic		6
Damage to renal blood vessels		6
Damage to iliac blood vessels		6
Superficial injuries	see Title XI: Surface	
Cutaneous foreign bodies	see Title XI: Surface	
	Title V: Spinal Column	
e Saveing		Severity Rating
• Sprains Cervical or cervicothoracic sprain		
Cervical sprain without objective clini	cal sign (cervicalgia WADI)	1
Cervical sprain with musculoskeletal s		2
Cervical sprain with neurological signs		4
Thoracic or thoracolumbar sprain		
Thoracic or thoracolumbar sprain with		1
Thoracic or thoracolumbar sprain with		2
Thoracic or thoracolumbar sprain with	neurological signs	4
Lumbar or lumbosacral sprain	chiesting aliginal size (house	1
Lumbar or lumbosacral sprain without Lumbar or lumbosacral sprain with mu		$\frac{1}{2}$
Lumbar or lumbosacral sprain with new		4
Sacral sprain	arorogrour bigits	2
r		=

Coccygeal sprain

Severity Rating

2

Cervical spine 5 Fracture of one or more cervical vertebrae without neurological lesion 5 Fracture of one or more cervical vertebrae without neurological lesion 6 Thoracic spine 4 Fracture of one or more thoracic vertebrae without neurological lesion 6 Lumbar and sacral spine 5 Fracture of one or more lumbar vertebrae without neurological lesion 6 Fracture of one or more lumbar vertebrae without neurological lesion 6 Fracture of one or more lumbar vertebrae without neurological lesion 6 Fracture of one or more lumbar vertebrae without neurological lesion 6 Fracture of the sacrum and/or coccyx without neurological lesion 6 Fracture of one cervical vertebra 5 Dislocation of one cervical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Damage to ne or more tumbars robe without vertebral lesion	• Fractures	
Fracture of one or more thoracic vertebrae without neurological lesion 6 Fracture of one or more thoracic vertebrae with neurological lesion 5 Fracture of one or more lumbar vertebrae without neurological lesion 6 Fracture of one or more lumbar vertebrae with neurological lesion 6 Fracture of the sacrum and/or coccyx with neurological lesion 6 Fracture of the sacrum and/or coccyx with neurological lesion 6 Fracture of the sacrum and/or coccyx with neurological lesion 6 Dislocations without fracture Dislocation of one cervical vertebra 5 Dislocation of one cervical vertebra 5 Dislocation of one toracic and/or lumbar vertebra 1 Solated injury of the spinal cord Spinal cord injury of the cervical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the science spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the science spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Damage to the roots and rachidian plexus Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brackic plexus 6 Other impairments of the spine Title VI: Right Upper Limb Title VI: Right Upper Limb Severity Rating Amputation of a thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 7 Musculotendinous impairment Severity Rating 3 Rupture of the root or or finger(s) or thumb) 3 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 7 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 7 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 7 Amputation of the root or or or fingenteent 7 Amput	Fracture of one or more cervical vertebrae without neurological lesion	
Fracture of one or more thoracic vertebrae without neurological lesion 6 Fracture of one or more thoracic vertebrae with neurological lesion 5 Fracture of one or more lumbar vertebrae with neurological lesion 6 Fracture of one or more lumbar vertebrae with neurological lesion 6 Fracture of the sacrum and/or coccyx with neurological lesion 6 Fracture of the sacrum and/or coccyx with neurological lesion 6 Fracture of the sacrum and/or coccyx with neurological lesion 6 Dislocations without fracture Dislocation of one cervical vertebra 5 Dislocation of one cervical vertebra 5 Dislocation of one toracic and/or lumbar vertebra 5 Dislocation of the cervical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the spinal cord 5 Spinal cord injury of the corvical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the scaral spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Damage to the roots and rachidian plexus 4 Damage to one or more tervical roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brackic plexus 6 Other impairments of the spine Title VI: Right Upper Limb Title VI: Right Upper Limb 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 Musculotendinous impairment Notator cuff syndrome 3 Rupture of the root cuff the slowed 3	Thoracic spine	
Fracture of one or more lumbar vertebrae with neurological lesion 5 Fracture of the sacrum and/or coccyx without neurological lesion 4 Fracture of the sacrum and/or coccyx without neurological lesion 6 • Dislocations without fracture 5 Dislocation of one cervical vertebra 5 Dislocation of one cervical vertebra 5 • Isolated injury of the spinal cord 5 Spinal cord injury of the expracid spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the corvical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the spinal cord 5 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Other nots and rachidian plexus 4 Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the roots and rachidian plexus 6 Other impairments of the spine 5 Herniated cervical disc 5 • Other impairments of the spine 5 Herniated cervical disc 5	Fracture of one or more thoracic vertebrae without neurological lesion	
Fracture of one or more lumbar vertebrae with neurological lesion 6 Fracture of the sacrum and/or coccyx without neurological lesion 6 • Dislocations without fracture Dislocation of one cervical vertebra 5 Dislocation of one thoracic and/or lumbar vertebra 5 Dislocation of one thoracic and/or lumbar vertebra 5 • Isolated injury of the spinal cord 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 • Damage to the roots and rachidian plexus 4 Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the lumbosacral plexus 6 • Other impairments of the spine Herniated choracic, lumbar or lumbosacral disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Amputation of a thumb 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment Rotator cuff syndrome 3 Rupture of the rotator cuff 4 Erdeninits of the elbow 3	Lumbar and sacral spine	
Fracture of the sacrum and/or coccyx without neurological lesion 4 Fracture of the sacrum and/or coccyx with neurological lesion 6 • Dislocations without fracture 5 Dislocation of one cervical vertebra 5 Dislocation of one thoracic and/or lumbar vertebral 5 • Isolated injury to the spinal cord 6 Spinal cord injury of the cervical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Obamage to the roots and rachidian plexus 4 Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brachial plexus 6 Other impairments of the spine 5 Herniated cervical disc 5 Herniated cervical disc 5 Herniated fubracic, lumbar or lumbosacral disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Damage to ne or more fubracic spine without preservice place 5 Herniate		
Fracture of the sacrum and/or coccyx with neurological lesion 6 • Dislocations without fracture 5 Dislocation of one cervical vertebra 5 Dislocation of one thoracic and/or lumbar vertebra 5 • Isolated injury to the spinal cord 6 Spinal cord injury of the cervical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 • Damage to the roots and rachidian plexus 6 Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brackial plexus 6 Other impairments of the spine 7 Herniated cervical disc 5 Herniated cervical disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Amputation of a thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment		
Dislocation of one cervical vertebra 5 Dislocation of one thoracic and/or lumbar vertebra 5 • Isolated injury to the spinal cord 5 Spinal cord injury of the cervical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 • Damage to the roots and rachidian plexus 6 Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the brachial plexus 5 Arquired spond		
Dislocation of one cervical vertebra 5 Dislocation of one thoracic and/or lumbar vertebra 5 • Isolated injury to the spinal cord 5 Spinal cord injury of the cervical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 • Damage to the roots and rachidian plexus 6 Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the brachial plexus 5 Arquired spond	Dislocations without fracture	
• Isolated injury to the spinal cord Spinal cord injury of the cervical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 • Damage to the roots and rachidian plexus 4 Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brothal plexus 6 Damage to the brothal plexus 5 Acquired spondylolisthesis 5 Herniated cervical disc 5 Acquired spondylolisthesis 5 Amputation of a thumb 5 Am		
Spinal cord injury of the cervical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 • Damage to the roots and rachidian plexus 6 Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the lumbosacral plexus 6 • Other impairments of the spine 5 Herniated cervical disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Damage to a thumb 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 5 • Musculotendinous impairment 3 Rendinitis	Dislocation of one thoracic and/or lumbar vertebra	5
Spinal cord injury of the cervical spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the thoracic spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 • Damage to the roots and rachidian plexus 6 Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the lumbosacral plexus 6 • Other impairments of the spine 5 Herniated cervical disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Damage to a thumb 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 5 • Musculotendinous impairment 3 Rupture of	Isolated injury to the spinal cord	
Spinal cord injury of the lumbar spine without vertebral lesion 6 Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 • Damage to the roots and rachidian plexus 6 Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more lumbar solution 6 Damage to one or more scaral roots 4 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the spine 6 Herniated cervical disc 5 Acquired spondylolisthesis 5 Arguited thoracic, lumbar or lumbosacral disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Damputation of a thumb 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 5 Amputation of the otator cuff 4 Amputer of the root cuff 4 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment<	Spinal cord injury of the cervical spine without vertebral lesion	6
Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion 6 • Damage to the roots and rachidian plexus 4 Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the lumbosacral plexus 6 • Other impairments of the spine 5 Herniated cervical disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 VII: Right Upper Limb 5 Amputations 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of finger(s) other than the thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 5 Rottor cuff syndrome 3 Rupture of the rotator cuff 4 • Ator cuff syndrome 3		
 Damage to the roots and rachidian plexus Damage to one or more cervical roots 4 Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more tumbar roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brachial plexus 6 Other impairments of the spine Herniated cervical disc 5 Acquired spondylolisthesis 5 Acquired spondylolisthesis 4 Severity Rating Amputation of a thumb Amputation of finger(s) other than the thumb Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) Musculotendinous impairment Rotator cuff syndrome Rupture of the rotator cuff 4 		
Damage to one or more cervical roots4Damage to one or more thoracic roots4Damage to one or more lumbar roots4Damage to one or more sacral roots4Damage to the brachial plexus6Damage to the lumbosacral plexus6• Other impairments of the spine5Herniated cervical disc5Acquired spondylolisthesis5Acquired spondylolisthesis4Severity Rating• Amputations5Amputation of a tumb5Amputation of finger(s) other than the thumb5Amputation of finger(s) other than the thumb5• Musculotendinous impairment3Rupture of the rotator cuff4	Spinal cord injury of the sacral spine without vertebral lesion	6
Damage to one or more thoracic roots 4 Damage to one or more lumbar roots 4 Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the lumbosacral plexus 6 • Other impairments of the spine 6 Herniated cervical disc 5 Herniated thoracic, lumbar or lumbosacral disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Severity Rating Severity Rating • Amputation of a thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 3 Rupture of the rotator cuff 4 Tendnitis of the elbow 3		
Damage to one or more lumbar roots4Damage to one or more sacral roots4Damage to the brachial plexus6Damage to the lumbosacral plexus6• Other impairments of the spine6Herniated cervical disc5Herniated thoracic, lumbar or lumbosacral disc5Acquired spondylolisthesis4Title VI: Right Upper LimbTitle VI: Right Upper LimbSeverity Rating• Amputations5Amputation of a thumb5Amputation of finger(s) other than the thumb5Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb)6• Musculotendinous impairment3Rupture of the rotator cuff4Tendinitis of the elbow3		
Damage to one or more sacral roots 4 Damage to the brachial plexus 6 Damage to the lumbosacral plexus 6 • Other impairments of the spine 6 Herniated cervical disc 5 Acquired spondylolisthesis 5 Acquired spondylolisthesis 4 Severity Rating Musculotendinous impairment Rotator cuff syndrome 3 Rupture of the rotator cuff 3		
Damage to the brachial plexus 6 Damage to the lumbosacral plexus 6 • Other impairments of the spine 6 Herniated cervical disc 5 Herniated thoracic, lumbar or lumbosacral disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Severity Rating • Amputations 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of finger(s) other than the thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 3 Rotator cuff syndrome 3 Rupture of the rotator cuff 4		
Damage to the lumbosacral plexus 6 • Other impairments of the spine 5 Herniated cervical disc 5 Herniated thoracic, lumbar or lumbosacral disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Title VI: Right Upper Limb Title VII: Left Upper Limb Severity Rating • Amputations 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of finger(s) other than the thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 5 Rotator cuff syndrome 3 Rupture of the rotator cuff 4		
Other impairments of the spine Herniated cervical disc 5 Herniated thoracic, lumbar or lumbosacral disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Title VI: Right Upper Limb Title VII: Left Upper Limb Severity Rating Amputations Amputation of a thumb 5 Amputation of finger(s) other than the thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) Musculotendinous impairment Rotator cuff syndrome 3 Rupture of the rotator cuff 4 Tendinitis of the elbow 3		
Herniated cervical disc 5 Herniated thoracic, lumbar or lumbosacral disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Title VI : Right Upper Limb Title VI : Right Upper Limb Severity Rating • Amputations Amputation of a thumb 5 Amputation of finger(s) other than the thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 3 Rupture of the rotator cuff 4 Tendinitis of the elbow 3	Duringe to the full posterior provide	Ū
Herniated thoracic, lumbar or lumbosacral disc 5 Acquired spondylolisthesis 4 Title VI: Right Upper Limb Title VI: Right Upper Limb Title VI: Right Upper Limb Severity Rating • Amputations Amputation of a thumb 5 Amputation of finger(s) other than the thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 3 Rupture of the rotator cuff 4 Tendinitis of the elbow 3		_
Acquired spondylolisthesis 4 Title VI: Right Upper Limb Title VI: Right Upper Limb Severity Rating • Amputations Amputation of a thumb 5 Amputation of finger(s) other than the thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 3 Rotator cuff syndrome 3 Rupture of the rotator cuff 4 Tendinitis of the elbow 3		
Title VI : Right Upper Limb Severity Rating • Amputations 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of finger(s) other than the thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 3 Rupture of the rotator cuff 4 Tendinitis of the elbow 3		
Title VII : Left Upper Limb Severity Rating • Amputations 5 Amputation of a thumb 5 Amputation of finger(s) other than the thumb 5 Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) 6 • Musculotendinous impairment 3 Rupture of the rotator cuff 4 Tendinitis of the elbow 3		
 Amputations Amputation of a thumb Amputation of finger(s) other than the thumb Amputation of finger(s) other than the thumb Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb) Musculotendinous impairment Rotator cuff syndrome Rupture of the rotator cuff Tendinitis of the elbow 3 		
Amputation of a thumb5Amputation of finger(s) other than the thumb5Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb)6• Musculotendinous impairment6Rotator cuff syndrome3Rupture of the rotator cuff4Tendinitis of the elbow3		Severity Rating
Amputation of finger(s) other than the thumb5Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb)6• Musculotendinous impairment6Rotator cuff syndrome3Rupture of the rotator cuff4Tendinitis of the elbow3		_
Amputation of the arm or hand (excluding the isolated amputation of finger(s) or thumb)6• Musculotendinous impairment3Rotator cuff syndrome3Rupture of the rotator cuff4Tendinitis of the elbow3	Amputation of a thumb	
Musculotendinous impairment Rotator cuff syndrome Rupture of the rotator cuff Tendinitis of the elbow 3	Amputation of finger(s) other than the thumb	
Rotator cuff syndrome3Rupture of the rotator cuff4Tendinitis of the elbow3	Amputation of the arm of hand (excluding the isolated amputation of imger(s) of thumb)	0
Rupture of the rotator cuff4Tendinitis of the elbow3		2
Tendinitis of the elbow 3		

• Burns	see Title XI: Surface	
• Contusions where skin is not broken	see Title XI: Surface	
• Sprains Acromioclavicular sprain Shoulder sprain Elbow sprain Wrist sprain Hand sprain		3 3 3 3 2
• Fractures Clavicle fracture Scapula fracture Fracture of the upper epiphysis of the humeru Diaphyseal fracture of the humerus Inferior epiphyseal fracture of the humerus Superior epiphyseal fracture of the radius and Diaphyseal fracture of the radius and/or ulna Inferior epiphyseal fracture of the radius and/ Fracture of the carpus Fracture of one or more metacarpals Fracture of one or more phalanges of the fing	/or ulna or ulna	4 5 4 5 5 4 5 4 3
• Dislocations without fracture Shoulder dislocation Elbow dislocation Dislocation of the wrist Finger dislocation (one or more)		4 4 4 3
• Wounds Traumatic arthrotomy of the elbow Wound(s) without damage to tendons Wound(s) to arm, excluding wrist and hand, w		4
 Wound(s) to wrist, hand and/or fingers with d Nerve damage Damage to the circumflex nerve Damage to the median nerve Damage to the ulnar nerve Damage to the radial nerve Damage to the musculocutaneous nerve of the Damage to the cutaneous nerves of the arm Damage to the collateral palmar nerves (digital	e arm	5 4 4 4 3 3 3 3
• Blood vessel damage Damage to the blood vessels in the arm (axilla	ary, brachial, radial, cubital)	4
• Superficial injuries Cutaneous foreign bodies	see Title XI: Surface see Title XI: Surface	

Title VIII: Right Lower Limb Title IX: Left Lower Limb

		Severity Rating
• Amputations Amputation of toes Amputation of the leg, excluding the isolated an	nputation of toe(s)	4 6
• Musculotendinous impairment Tendinitis of the hip Tendinitis of the knee Tendinitis of the ankle and/or foot		3 3 3
• Impairment of menisci Tear of one or more menisci of the knee		3
• Burns	see Title XI: Surface	
• Contusions where skin is not broken	see Title XI: Surface	
• Sprains Hip sprain Knee sprain Ankle sprain Foot sprain Sacroiliac sprain Pelvic sprain (pubic symphysis)		3 3 3 2 3 3
• Fractures Fracture of the acetabulum Fracture of the pubis Fracture of the ilium and/or ischium Multiple fractures of the pelvis Fracture of femoral neck Diaphyseal fracture of the femur Inferior epiphyseal fracture of the femur Fracture of the patella Superior epiphyseal fracture of the tibia and/or the Diaphyseal fracture of the tibia and/or fibula Ankle fracture Calcaneal fracture Fracture of the talus Fractures of other bones of the tarsus and/or me Fracture of one or more phalanges of the toes		5 4 4 5 5 5 5 5 4 4 4 4 4 4 3
• Dislocations without fracture Dislocation in the pelvis Dislocation of the hip Dislocation of the patella Dislocation of the knee Dislocation of the ankle Dislocation of the foot		4 5 3 6 4 3

Wounds		
Traumatic arthrotomy of the knee		4
Traumatic arthrotomy of the ankle		4
Leg wound, without damage to tendons		
	see Title XI: Surface	
Leg wound, with damage to tendons		4
Nerve damage		
Damage to the sciatic nerve		5
Damage to the crural nerve		4
Damage to the posterior tibial nerve		4
Damage to the common fibular nerve		4
Damage to the cutaneous nerves of the leg		3
Blood vessel damage		
Damage to the common and/or superficial femor	al artery	6
Damage to the femoral and/or saphenous veins		4
Damage to popliteal blood vessels		4
Damage to tibial blood vessels		4
Superficial injuries	see Title XI: Surface	
Cutaneous foreign bodies	see Title XI: Surface	

Title X: Psychic System*

Severity Rating

Anxiety	2
Reactive depression	4
Acute reactive state resulting from a difficult situation	4
Neurosis or psychoneurosis	4

* For psychic system complications resulting from an injury, see Title 12: Complications

Title XI: Total Body Surface

Burns Head, face and neck Burn to the cornea or conjunctival sac Unspecified burn to the eye and its adjacent structures Burn to the eyelid and/or periocular region First-degree burn to the head and/or neck Second-degree burn to the head and/or neck	2 2 2 3
Deep second-degree burn to the head and/or neck Third-degree burn to the head and/or neck Internal burn to the larynx, trachea and/or lung	4 5
see Title III : Thorax Trunk First-degree burn to the trunk	2

-
3
4
5

Arm First-degree burn to an arm Second-degree burn to an arm Deep second-degree burn to an arm Third-degree burn to an arm		2 3 4 5
Leg First-degree burn to a leg Second-degree burn to a leg Deep second-degree burn to a leg Third-degree burn to a leg		2 3 4 5
Multiple or extensive burns Burn(s) covering less than 10% of the body	see the specific region	
Burns covering 10% to 19% of the body Burns covering 20% to 29% of the body Burns covering 30% to 39% of the body Burns covering 40% to 49% of the body Burns covering 50% to 59% of the body Burns covering 60% to 69% of the body Burns covering 70% to 79% of the body Burns covering 80% to 89% of the body Burns covering 90% to 99% of the body	see the specific region	6 6 6 6 6 6 6
• Contusions where skin is not broken Multiple-site contusions		1
Head - face and neck Contusion of the face, scalp and/or neck Contusion of the eyelid and/or the periocular r Contusion of orbital tissue Contusion of the eyeball	egion see Title II : Face see Title II : Face	1 1
Trunk Breast contusion Contusion of the front chest wall Contusion of the abdominal wall Contusion of the posterior wall of trunk Contusion of genital organs Multiple contusions to the trunk		1 1 1 2 1
Arm Arm contusion(s)		1
Leg Leg contusion(s)		1
• Foreign bodies Cutaneous foreign bodies	see Superficial injuries	

• Wounds Multiple-site wounds	2	
Head, face and neck Tear of the eyelid and/or periocular regio Tear of the eyelid with impairment of the		2
Head wound, excluding face Facial wound Outer ear injury Wound of the tympanum and/or eustachia	see Title II: Face	2 2 2
•	see Title II: Face	
Eyeball wound Penetrating orbital wound Neck wound	see Title II : Face see Title II : Face	2
Trunk Wound of the front chest wall Wound of the posterior wall of the trunk Wound of external genital organs Wound of the front and/or side abdomina Wound of the perineum Vaginal wound see Title IV : A	l wall Abdomen and Pelvic Contents	2 2 3 2 2
Arm Arm wound(s) with tendon impairment	Titles VI - VII: Upper Limbs	
Arm wound(s)	Thes VI - VII. Opper Linios	2
Leg Leg wound(s) with tendon impairment	ïtles VIII - IX : Lower Limbs	
Leg wound(s)	tiles VIII - IX. Lower Linios	2
• Superficial injuries (abrasions, scratches, friction burns without major wound) Superficial injury to the face, neck and/or Superficial injury to the trunk Superficial injury to an arm Superficial injury to a leg Superficial injuries at multiple sites		1 1 1 1 1
	Title XII: Complications	
		Severity R

Rating

Injury resulting in death (more than 24 hours after the accident)	6
Stroke	6
Cardiopulmonary arrest	6
Traumatic shock (hypovolemic shock)	6
Post-operative shock	6
Coagulopathy	4

Peripheral vascular complications	4
Volkmann's ischemic contracture	5
Reflex sympathetic dystrophy	6
Cerebral embolism	6
Pulmonary embolism	6
Traumatic subcutaneous emphysema	3
Psychotic state	4
Myocardial infarction	6
Infection of a wound	3
Post-operative infection	5
Lung failure	6
Kidney failure	5
Carbon monoxide poisoning	2
Pulmonary edema	5
Acute pericarditis	6
Compartmental syndrome	5
Paroxysmal tachycardia	6
Peptic ulcer	4

3962

Gouvernement du Québec

O.C. 1371-2000, 22 November 2000

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2)

Licences — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting licences

WHEREAS under paragraph 3 of section 619 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Government may, by regulation, determine types and classes of licences according to their nature;

WHEREAS under paragraph 6 of section 619 of the Code, the Government may, by regulation, prescribe, according to the nature, class or category of a licence, the documents and information which must be produced with an application for the issue or renewal of such a licence or the payment of amounts under section 93.1 of the Code as well as any other condition or formality for obtaining or renewing that licence;

WHEREAS by Order in Council 1421-91 dated 16 October 1991, the Government made the Regulation respecting licences and it is expedient to amend that Regulation;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation to amend the Regulation respecting licences was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 13 September 2000 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting licences without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting licences, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY, Clerk of the Conseil exécutif